HRVATSKI

TZe TAPE

KORISNIČKI PRIRUČNIK

P-touch

H300

Pročitajte ovaj Korisnički priručnik prije korištenja P-touch uređaja. Držite ovaj Korisnički priručnik na pristupačnome mjestu radi budućeg korištenja. Posjetite nas na http://solutions.brother.com/ gdje možete dobiti podršku za proizvod i odgovore na često postavljana pitanja (FAQ).

1 UVOD
2 POČETAK RADA
3 UREĐIVANJE NALJEPNICE
4 ISPISIVANJE NALJEPNICA
5 UPORABA MEMORIJE DATOTEKE
6 RESETIRANJE I ODRŽAVANJE UREĐAJA P-TOUCH
7 RJEŠAVANJE PROBLEMA
8 DODATAK
9 INDEKS

www.brother.com

UVOD

Zahvaljujemo na kupovini uređaja P-touch H300.
Vaš novi uređaj P-touch je sustav za izradu naljepnica koji je jednostavan za rukovanje te sadrži značajke zahvaljujući kojima s lakoćom možete kreirati profesionalne i visokokvalitetne naljepnice.
Ovaj priručnik sadrži razne sigurnosne mjere i osnovne postupke za korištenje ovog uređaja P-touch. Prije uporabe pisača pažljivo pročitajte priručnik i držite ga na pristupačnome mjestu radi budućeg korištenja.

Deklaracija o usklađenosti (samo za Europu)

Mi, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan,
izjavljujemo da su ovaj proizvod u i AC adapter u skladu s osnovnim zahtjevima svih odgovarajućih direktiva i propisa koji su primjenjivi u Europskoj uniji.
Deklaracija o usklađenosti može se preuzeti s web stranice Brother Solutions Center.
Posjetite http://solutions.brother.com/ i:

- odaberite „Europe”
- odaberite svoju zemlju
- odaberite svoj model
- odaberite „Manuals” i svoj jezik, zatim kliknite „Search”
- odaberite Deklaraciju o usklađenosti (Declaration of Conformity)
- kliknite „Download”

Deklaracija će se preuzeti kao PDF datoteka.

Obavijest o izdavanju i sastavljanju
Ovaj je priručnik sastavljen i izdan pod nadzorom tvrtke Brother Industries, Ltd. te sadrži najnovije opise i specifikacije proizvoda.
Sadržaj ovog priručnika i specifikacije proizvoda podliježu izmjenama bez prethodne najave.
Ako nove inačice softvera H300 postanu dostupne, ovaj priručnik možda neće prikazati ažurirane značajke. Stoga ćete možda uočiti razliku između softvera i sadržaja ovog priručnika.
Bilo koje trgovačko ime i naziv proizvoda tvrtki koji se pojavljuju u Brotherovim proizvodima, vezanim dokumentima i svim drugim materijalima zaštitni su znaci ili registrirani zaštitni znaci tih odgovarajućih tvrtki.

Sadržaj

Sigurnosne mjere 3
Opće sigurnosne mjere 10
Simboli korišteni u ovom priručniku 11
Kako koristiti uređaj P-touch 12

POČETAK RADA 13

Raspakiranje uređaja P-touch 13
Općeniti opis 14
LCD zaslon i tipkovnica 15
LCD zaslon 15
Nazivi i funkcije tipki 16
Napajanje 18
Baterija (nije uključena u opremu) 18
AC adapter AD-E001 (opcijski) 19
Uporaba punjive litij-ionske baterije (BA-E001: opcijska na uređaju H300) 20
Umetanje kasete trake 22
Uključivanje i isključivanje napajanja 23
Ulaganje trake 23
Funkcija ulaganja 23
LCD zaslon 23
Kontrast LCD-a 23
Pozadinsko svjetlo 24
Postavljanje jezika i jedinice 24
Jezik 24
Jed. 24

UREĐIVANJE NALJEPNICE 25

Unošenje i uređivanje teksta 25
Unošenje teksta pomoću tipkovnice 25
Uporaba tekstualnog podsjetnika 25
Brisanje memorije tekstualnog podsjetnika 25
Dodavanje novog retka 26
Dodavanje novog bloka 26
Pomicanje pokazivača 26
Unošenje teksta 26
Brisanje teksta 26
Unošenje simbola 27
Unošenje simbola pomoću funkcije simbola 27
Uporaba povijesti simbola 28
Unošenje znakova s akcentima 30
Postavljanje značajki znaka 31
Postavljanje značajki znaka po naljepnici 31
Postavljanje značajki znaka po retku 32
Postavljanje stila samoprilagodbe 34

Postavljanje značajki naljepnice....34
Uporaba samooblikovanih izgleda....38
Uporaba predložaka - Primjer kreiranja inventarske oznake....38
Uporaba izgleda bloka....41
Kreiranje naljepnice s crtičnim kodom....44
Podešavanje parametara crtičnog koda i unošenje podataka crtičnog koda....44
Uređivanje i brisanje crtičnog koda....46

ISPISIVANJE NALJEPNICA....47

Pregled naljepnice....47
Ispisivanje naljepnice....47
Ispisivanje više kopija....47
Automatsko numeriranje naljepnica....48
Zrcalno ispisivanje....49
Postavljanje margine....50
Podešavanje duljine naljepnice....51
Pričvršćivanje naljepnica....51
Ispisivanje iz kolekcije naljepnica....52
Ispisivanje naljepnice iz kolekcije naljepnica koja je pohranjena u uređaju....52

UPORABA MEMORIJE DATOTEKE....54

Pohranjivanje naljepnice u memoriju....54
Otvaranje pohranjene datoteke naljepnice....54
Ispisivanje pohranjene datoteke naljepnice....55
Brisanje pohranjene datoteke naljepnice....55

RESETIRANJE I ODRŽAVANJE UREĐAJA P-TOUCH....56

Resetiranje uređaja P-touch....56
Resetiranje podataka na tvorničke postavke....56
Održavanje....57
Čišćenje jedinice....57
Čišćenje ispisne glave....57
Čišćenje rezača trake....57

RJEŠAVANJE PROBLEMA....58

Što napraviti kad...58
Poruke o pogrešci....59

DODATAK....62

Specifikacije....62

INDEKS....63

Sigurnosne mjere

Kako bi se spriječile ozljede i šteta, važne su napomene objašnjene raznim simbolima. Slijede simboli i njihova značenja.

OPASNOST	Ukazuje na moguću opasnu situaciju koja bi, ako se proizvodom bude rukovalo bez pridržavanja upozorenja i uputa, mogla prouzročiti smrt ili opasne ozljede.
UPOZORENJE	Ukazuje na moguću opasnu situaciju koja bi, ako se ne izbjegne, mogla prouzročiti smrt ili opasne ozljede.
OPREZ	Ukazuje na moguću opasnu situaciju koja bi, ako se ne izbjegne, mogla prouzročiti manje ili blaže ozljede.

Simboli korišteni u ovom priručniku su sljedeći:

	Ukazuje na zabranjenu radnju.		Ukazuje da je zabranjeno rastavljanje.
	Ukazuje da je zabranjeno izlaganje vodi.		Ukazuje na dio uređaja koji se ne smije dodirivati.
	Ukazuje na radnju koja se mora izvršiti.		Ukazuje da morate iskopčati uređaj iz napajanja.
	Ukazuje na rizik od požara pod određenim okolnostima.		Ukazuje na vjerojatnost od strujnog udara.

⚠ OPASNOST

Punjiva litij-ionska baterija (litij-ionska baterija opcijska je s uređajem H300)
Pažljivo se pridržavajte sljedećih sigurnosnih mjera za punjivu litij-ionsku bateriju (u daljnjem tekstu „punjiva baterija"). Ako se ne budete pridržavali ovih sigurnosnih mjera, pregrijavanje, curenje ili pukotine na bateriji mogu prouzročiti kratki spoj, eksploziju, dim, požar, strujni udar, oštećenje proizvoda ili ostale imovine te biste se vi ili druge osobe mogli ozlijediti.

- Punjivu bateriju koristite samo za predviđenu svrhu. Pisač i punjiva baterija napravljeni su da funkcioniraju isključivo zajedno. NEMOJTE umetati punjivu bateriju u drugi pisač ili drugu punjivu bateriju u svoj pisač. U protivnom biste mogli prouzročiti požar ili štetu.
- Kako biste napunili punjivu bateriju, umetnite je u pisač i koristite AC adapter posebno napravljen za ovaj pisač.
- Punjivu bateriju NEMOJTE puniti blizu vatre ili dok je izložena izravnoj sučevoj svjetlosti. U protivnom biste mogli aktivirati zaštitno sklopovlje koje je namijenjeno da spriječi opasnost od pregrijavanja. Aktivacija zaštitnog sklopovlja može dovesti do prekida punjenja, do punjenja prekomjernom strujom/naponom ako zakaže zaštitno sklopovlje ili do abnormalne kemijske reakcije u bateriji.
- Prilikom punjenja punjive baterije koristite samo punjač za bateriju koji je namijenjen posebno za punjivu bateriju.
- NE dopustite da žice ili ostali metalni predmeti dodiruju polove punjive baterije. Nemojte nositi ni pohranjivati punjivu bateriju s metalnim predmetima, kao što su ogrlice ili igle za kosu. U protivnom bi moglo doći do kratkog spoja, a metalni predmeti (koji su vodiči), kao što su žice, ogrlice ili igle za kosu, mogli bi se pregrijati.
- NEMOJTE koristiti ili ostaviti punjivu bateriju blizu vatre i grijača ili na ostalim mjestima s visokom temperaturom (iznad 80 °C).
- NEMOJTE dopustiti da punjiva baterija dođe u dodir s vodom ili da se uroni u vodu.
- NEMOJTE je koristiti u korozivnom okruženju, kao što su područja u kojima ima slanog zraka, slane vode, kiselina, lužina, korozivnih plinova, kemikalija ili bilo koje korozivne tekućine.
- NEMOJTE koristiti punjivu bateriju ako je oštećena ili ako iz nje curi tekućina.

⚠ OPASNOST

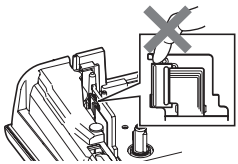
Punjiva litij-ionska baterija (litij-ionska baterija opcijska je s uređajem H300)

- NEMOJTE izravno zalemiti bilo kakve priključke na punjivu bateriju. U protivnom biste mogli prouzročiti da se otopi unutarnja izolacija, ispusti plin ili zakažu sigurnosni mehanizmi.
- NEMOJTE koristiti punjivu bateriju ako je polaritet (+) (-) pogrešno postavljen. Provjerite usmjerenost punjive baterije prije nego je umetnete i ne pokušavajte na silu umetnuti punjivu bateriju u pisač. Punjenje punjive baterije s pogrešno postavljenim polaritetom može izazvati abnormalnu kemijsku reakciju u punjivoj bateriji ili abnormalan protok struje tijekom uporabe.
- NEMOJTE izravno spojiti punjivu bateriju na električno napajanje u kućanstvu.
- Tekućina (elektrolit) koja curi iz pisača ili punjive baterije može ukazivati na oštećenje punjive baterije. Ako iz punjive baterije curi tekućina, odmah prekinite s korištenjem pisača, iskopčajte AC adapter i izolirajte pisač tako da ga stavite u vrećicu. Ne dodirujte elektrolit. Ako vam elektrolit uđe u oči, nemojte ih trljati. Odmah ih isperite s mnogo tekuće vode ili druge čiste vode i zatražite savjet liječnika. Ako ga ne biste isprali, elektrolit bi mogao oštetiti vid. Ako vam elektrolit kapne na kožu ili odjeću, odmah je isperite čistom vodom.
- Pisač i punjivu bateriju NEMOJTE stavljati u mikrovalnu pećnicu ili visokotlačni spremnik.
- NEMOJTE ostaviti potrošenu punjivu bateriju u glavnoj jedinici duži vremenski period. U protivnom biste skratili vijek trajanja punjive baterije ili izazvali kratki spoj.
- Ako se pisač može koristiti samo kratak vremenski period, iako je punjiva baterija napunjena, možda je punjiva baterija došla do kraja uporabe. Zamijenite punjivu bateriju novom. Prilikom uklanjanja i zamjene punjive baterije trakom prekrijte polove stare punjive baterije kako biste spriječili stvaranje kratkog spoja u bateriji.
- NEMOJTE rastavljati, preinačivati ili pokušati popravljati punjivu bateriju.
- NEMOJTE bacati punjivu bateriju u vatru ili je namjerno pregrijavati. U protivnom biste mogli prouzročiti da se otopi unutarnja izolacija, ispusti plin ili zakažu sigurnosni mehanizmi. Osim toga, mogla bi se zapaliti otopina elektrolita.
- NEMOJTE bušiti punjivu bateriju bilo kakvim predmetima niti je snažno udarati ili bacati. Oštećenje na zaštitnom sklopovlju punjive baterije može izazvati punjenje punjive baterije prekomjernom strujom/naponom ili abnormalnu kemijsku reakciju u punjivoj bateriji.
- NEMOJTE paliti punjivu bateriju niti je odlagati s kućanskim otpadom.

⚠ UPOZORENJE

P-touch

Pridržavajte se ovih smjernica kako biste izbjegli požar, strujni udar, rizik od ozljede vas i drugih osoba i/ili štetu na pisaču ili ostaloj imovini.



- NEMOJTE dopustiti da se pisač smoči niti ga koristiti u područjima koja se mogu smočiti, kao što su kupaonice ili u blizini sudopera.
- NE dodirujte bilo kakve metalne dijelove blizu ispisne glave. Ispisna glava postaje vrlo vruća tijekom uporabe i ostaje vrlo vruća odmah nakon uporabe. Ne dodirujte je rukama.
- NEMOJTE rastavljati uređaj P-touch. Za pregled, podešavanje i popravke pisača obratite se Brotherovoj službi za korisnike.
- Za pakiranje pisača korištene su plastične vrećice. Kako biste izbjegli opasnost od gušenja, držite ove vrećice podalje od beba i djece.
- Ako osjetite toplinu, neobičan miris, promjenu boje pisača, deformaciju ili bilo što neobično tijekom korištenja ili skladištenja pisača, odmah prekinite s korištenjem pisača, iskopčajte AC adapter i uklonite baterije.
- Kako biste spriječili oštećenje, nemojte ispuštati ili bacati uređaj P-touch.

- NE koristite uređaj P-touch dok se u njemu nalazi strani predmet. Ako u uređaj P-touch uđe voda, metalna tvar ili bilo koji strani predmet, iskopčajte AC adapter, uklonite baterije i obratite se Brotherovoj službi za korisnike.

Alkalne baterije/Ni-MH punjive baterije

Pridržavajte se ovih smjernica kako biste izbjegli curenje tekućine, toplinu, prsnuće baterije i ozljedu.

- Bateriju NEMOJTE baciti u vatru, zagrijavati, izazivati na njoj kratki spoj, ponovno je puniti ili rastavljati.
- NEMOJTE dopustiti da se baterije smoče, na primjer tako da rukujete njima mokrim rukama ili da prolijete piće po njima.
- Ako tekućina iz baterija iscuri i dospije vam u oči, odmah ih isperite s mnogo čiste vode i zatražite liječničku pomoć. Ako vam tekućina koja je iscurila dospije u oči, može doći do gubitka vida ili drugog oštećenja očiju.
- NEMOJTE dopustiti da metalni predmet dodirne i pozitivni i negativni pol baterije.
- Prilikom mijenjanja baterije NEMOJTE koristiti oštre predmete, poput pincete ili kemijske olovke.
- NEMOJTE koristiti oštećenu, deformiranu bateriju, bateriju iz koje curi tekućina ili bateriju s oštećenom naljepnicom. U protivnom biste mogli izazvati pregrijavanje. Uporaba oštećene baterije ili baterije iz koje curi tekućina može dovesti do toga da vam se tekućina iz baterije prolije po rukama. Ako bi vam se tekućina iz baterije prolila po rukama, moglo bi doći do kemijskih opeklina. Ako bi vam se tekućina iz baterije prolila po rukama, a vi zatim trljali oči, moglo bi doći do gubitka vida ili drugog oštećenja očiju. Odmah isperite ruke s mnogo čiste vode i zatražite liječničku pomoć.

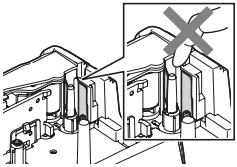
⚠ UPOZORENJE

AC adapter (AC adapter je opcijski s uređajem H300)
Slijedite ove smjernice kako biste izbjegli požar, strujni udar, kvar ili opasnost od ozljede.

- Pazite da utikač bude u potpunosti umetnut u električnu utičnicu. Nemojte koristiti slabo pričvršćenu utičnicu.
- Uvijek koristite određeni AC adapter i uvijek ukopčajte AC adapter u električnu utičnicu određenog napona (220 - 240 V). U protivnom biste se vi ili druge osobe mogli ozlijediti ili bi se mogao oštetiti pisač ili ostala imovina. Tvrtka Brother neće preuzeti nikakvu odgovornost za bilo koju nezgodu ili štetu nastalu zbog nekorištenja određenog AC adaptera i kabela adaptera.
- NE spajajte AC adapter i kabel adaptera na druge proizvode.
- NE dodirujte AC adapter i uređaj P-touch tijekom oluje s grmljavinom. Ako bi se pisač koristio tijekom oluje s grmljavinom, može postojati mali rizik od strujnog udara zbog grmljavine.
- AC adapter ili utikač za napajanje NEMOJTE dodirivati mokrim rukama.
- AC adapter NEMOJTE koristiti na mjestima visoke vlažnosti, poput kupaonica.
- NEMOJTE koristiti oštećeni kabel adaptera ili utikač za napajanje.
- NEMOJTE stavljati teške predmete na kabel adaptera ili utikač niti ih oštetiti ili preinačivati. Nemojte snažno savijati ili povlačiti kabel adaptera.
- NEMOJTE ispustiti, bacati ili na bilo koji drugi način oštetiti AC adapter.

Rezač trake

- NE dodirujte oštricu jedinice rezača.



⚠ OPREZ

Alkalne baterije/Ni-MH punjive baterije

Pridržavajte se ovih smjernica kako biste izbjegli curenje tekućine, pregrijavanje ili prsnuće baterije.

- ⃠ NEMOJTE koristiti ni jednu drugu bateriju osim one koja je predviđena za korištenje s pisačem. Nemojte istodobno koristiti stare i nove baterije ili kombinaciju raznih vrsta baterija, razina punjenja, proizvođača ili modela. Nemojte umetnuti bateriju s pogrešno postavljenim polaritetom (+ i -).
- ❗ Ako vam tekućina iz baterije kapne na kožu ili odjeću, odmah je isperite čistom vodom.
- ❗ Izvadite baterije ako na duže vrijeme ne namjeravate koristiti uređaj P-touch.
- ❗ Prije korištenja Ni-MH punjivih baterija pažljivo pročitajte upute za baterije i punjač za baterije kako biste ih pravilno koristili.
- ❗ Prije korištenja Ni-MH punjivih baterija napunite ih pomoću odgovarajućeg specijaliziranog punjača za baterije.
- ⃠ NEMOJTE rastavljati ili preinačivati baterije.
- ⃠ Baterije NEMOJTE izlagati toplini ili ih bacati u vatru.

AC adapter (AC adapter je opcijski s uređajem H300)

- ❗ Ako uređaj P-touch ne namjeravate koristiti duži vremenski period, iskopčajte AC adapter iz električne utičnice.
- ❗ Uvijek držite AC adapter dok ga iskopčavate iz električne utičnice.
- ⃠ AC adapter NEMOJTE koristiti na mjestima visoke vlažnosti, poput kupaonica.
- ⃠ NEMOJTE preopterećivati kabel napajanja strujnog kruga.
- ⃠ NEMOJTE rastavljati ili preinačivati AC adapter.
- ⃠ NEMOJTE dopustiti da se AC adapter/utikač smoče, na primjer tako da rukujete njima mokrim rukama ili da prolijete piće po njima.

Rezač trake

Slijedite ove smjernice kako biste izbjegli manje ozljede ili štetu na pisaču.

- ⃠ NEMOJTE otvarati poklopac pretinca za traku dok je jedinica rezača u funkciji.
- ⃠ NEMOJTE previše pritiskati jedinicu rezača.

⚠ OPREZ

P-touch

Slijedite ove smjernice kako biste izbjegli manje ozljede ili štetu na uređaju P-touch.

- Stavite uređaj P-touch na ravnu i stabilnu površinu, poput stola ili ladice.
- Uređaj P-touch ili bilo koju traku NE ostavljajte u blizini djece.
- NE stavljajte teške predmete na uređaj P-touch.
- Uvijek koristite preporučeni AC adapter (AD-E001) za uređaj P-touch i ukopčajte ga u utičnicu određenog napona. U protivnom biste mogli oštetiti ili pokvariti uredaj P-touch.
- Uređaj P-touch NEMOJTE koristiti na mjestima visoke vlažnosti, poput kupaonica.
- NEMOJTE dopustiti da se uređaj P-touch smoči, na primjer tako da rukujete njime mokrim rukama ili da prolijete piće po njemu.
- NEMOJTE rastavljati ili preinačivati uređaj P-touch.
- Ako osjetite toplinu, neobičan miris, promjenu boje uređaja P-touch, deformaciju ili bilo što neobično tijekom korištenja ili skladištenja uređaja P-touch, odmah prekinite s korištenjem uređaja P-touch, iskopčajte AC adapter i uklonite baterije.

Opće sigurnosne mjere

Punjiva litij-ionska baterija

- U vrijeme kupovine punjiva litij-ionska baterija nije u potpunosti prazna kako bi se moglo potvrditi da pisač funkcionira. Međutim, punjiva litij-ionska baterija treba se prije korištenja pisača napuniti pomoću AC adaptera.
- Ako pisač ne namjeravate koristiti duži vremenski period, uklonite punjivu litij-ionsku bateriju iz pisača i spremite je na mjesto gdje neće biti izložena statičkom elektricitetu, visokoj vlažnosti ili visokim temperaturama (preporučljive su temperature između 15 i 25 °C te vlažnost od 40 do 60 %). Kako bi se održala učinkovitost i vijek trajanja litij-ionske baterije, punite je najmanje svakih šest mjeseci.
- Ako kod prvog korištenja punjive litij-ionske baterije uočite bilo što neobično, na primjer pregrijavanje ili hrđu, NEMOJTE je koristiti. Obratite se maloprodajnoj trgovini u kojoj ste kupili pisač.

Pisač

- NE postavljajte ovaj uređaj blizu bilo kakvog uređaja koji će izazvati elektromagnetsku interferenciju. Ovaj uređaj može nepravilno raditi ako se ostavi blizu televizora ili radija, itd.
- Uređaj P-touch NEMOJTE koristiti na bilo koji način ili u bilo koju svrhu koja nije opisana u ovom priručniku. U protivnom bi moglo doći do ozljede ili oštećenja uređaja.
- NE stavljajte bilo kakav strani predmet u izlazni prorez za traku, priključak AC adaptera ili u bilo koji dio pisača.
- NE dodirujte ispisnu glavu (pogledajte stranicu 6) prstima. Kada budete čistili ispisnu glavu, koristite opcijsku kasetu za čišćenje ispisne glave (TZe-CL4), funkciju samočišćenja pisača ili mekanu maramicu (npr. pamučni štapić) (pogledajte „Čišćenje jedinice" na stranici 57).
- NEMOJTE ni jedan dio uređaja čistiti alkoholom ili drugim organskim otapalima. Koristite samo mekanu, suhu krpu.
- Uređaj P-touch NEMOJTE izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti, postavljati ga blizu grijača ili ostalih uređaja koji se zagrijavaju ili na bilo koje mjesto gdje bi bio izložen iznimno visokim ili niskim temperaturama, visokoj vlažnosti ili prašini. Raspon standardne radne temperature uređaja P-touch je od 10 do 35 °C.
- Ne ostavljajte bilo kakvu gumu ili vinil ili proizvode od gume ili vinila na pisaču duži vremenski period jer bi na njemu mogle ostati mrlje.
- Ovisno o uvjetima okoline i primijenjenim postavkama, neki će se znakovi i simboli možda teže pročitati.
- S ovim uređajem koristite trake Brother TZe.
- NEMOJTE povlačiti ili pritiskati traku u kaseti da ne biste oštetili pisač.
- NE pokušavajte ispisati naljepnice pomoću prazne kasete trake ili ako u uređaju P-touch nema kasete trake. U protivnom ćete oštetiti ispisnu glavu.
- NE pokušavajte rezati traku tijekom ispisivanja ili uvlačenja jer ćete je oštetiti.
- Ovisno o položaju, materijalu i vremenskim uvjetima, naljepnica se može odlijepiti ili postati neuklonjiva, a boja naljepnice može se promijeniti ili prenijeti na druge predmete.
- NE izlažite kasete trake izravnoj sunčevoj svjetlosti, visokim temperaturama, visokoj vlažnosti ili prašini. Čuvajte kasete trake na hladnom i mračnome mjestu. Kasete trake koristite ubrzo nakon otvaranja paketa s kasetama traka.

- Oznake izrađene uljanom ili vodenom tintom mogu biti vidljive kroz naljepnicu koja je zalijepljena iznad njih. Kako biste sakrili oznake, zalijepite dvije naljepnice jednu na drugu ili koristite naljepnicu tamne boje.
- Svi podatci pohranjeni u memoriji bit će izgubljeni uslijed kvara ili popravka uređaja P-touch ili ako se baterija isprazni.
- Kada napajanje bude isključeno više od dvije minute, izbrisat će se sve postavke teksta i oblikovanja. Izbrisat će se sve tekstualne datoteke pohranjene u memoriji.
- Prozirna plastična naljepnica zalijepljena je na zaslon radi zaštite tijekom proizvodnje i prijevoza. Ova se naljepnica treba ukloniti prije upotrebe.
- S ovim modelom možete koristiti i termoskupljajuću cijev. Za dodatne informacije pogledajte web stranicu tvrtke Brother (http://www.brother.com/). Prilikom korištenja termoskupljajuće cijevi nećete moći koristiti pojedine ispisne okvire, kolekcije naljepnica ili postavke fonta.
- Uređaj P-touch nema značajku punjenja Ni-MH punjivih baterija.
- Ispisana naljepnica može se razlikovati od slike na LCD-u.
- Imajte na umu da tvrtka Brother Industries, Ltd. neće preuzeti nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu ili ozljedu nastalu zbog nepridržavanja sigurnosnih mjera navedenih u ovom priručniku.
- Preporučujemo da prije uporabe uređaja P-touch pažljivo pročitate ovaj Korisnički priručnik i da vam bude pri ruci radi budućeg korištenja.

Simboli korišteni u ovom priručniku

Sljedeći simboli koriste se u cijelom priručniku kako bi ukazali na dodatne informacije.

: Ovaj simbol ukazuje na informacije ili upute koje bi, ako se zanemare, mogle prouzročiti štetu ili ozljedu ili na radnje zbog kojih će nastati pogreške.

: Ovaj simbol ukazuje na informacije ili upute koje mogu pomoći da razumijete i učinkovitije koristite uređaj P-touch.

Kako koristiti uređaj P-touch

■ **Kreirajte naljepnicu pomoću uređaja P-touch**

1 POČETAK RADA

- Pripremite uređaj P-touch. S. 13

2 KREIRANJE NALJEPNICE

- Unošenje i uređivanje teksta. S. 25
- Unošenje simbola. S. 27
- Unošenje znakova s akcentima. S. 30
- Uporaba samooblikovanih izgleda. S. 38

Osim unošenja teksta, uređaj P-touch sadrži veliki raspon opcija oblikovanja.

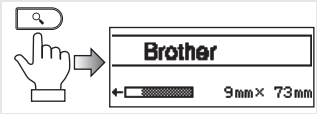
Kreirajte naljepnice poput ovih:

3 ISPISIVANJE NALJEPNICA

- Ispisivanje naljepnice. S. 47
- Postavljanje margine. S. 50
- Ispisivanje iz kolekcije naljepnica. S. 52

Prije ispisivanja možete provjeriti izgled naljepnice uporabom funkcije pregleda.

Kreirajte naljepnice poput ovih:



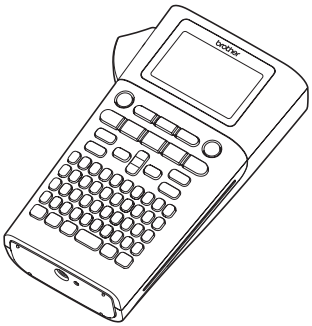
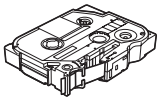
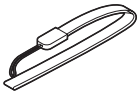
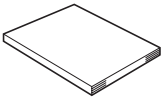
■ **Ispisivanje iz kolekcije naljepnica**

Uporabom funkcije Kolekcija naljepnica, naljepnice se mogu jednostavno kreirati tako da odaberete i ispišete dizajne koji se već nalaze u uređaju.

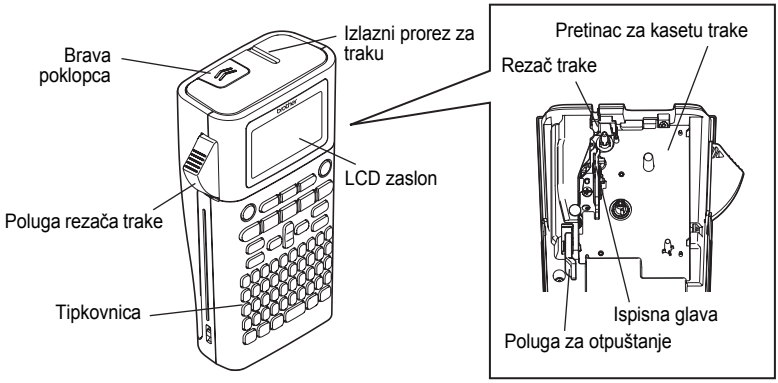
POČETAK RADA

Raspakiranje uređaja P-touch

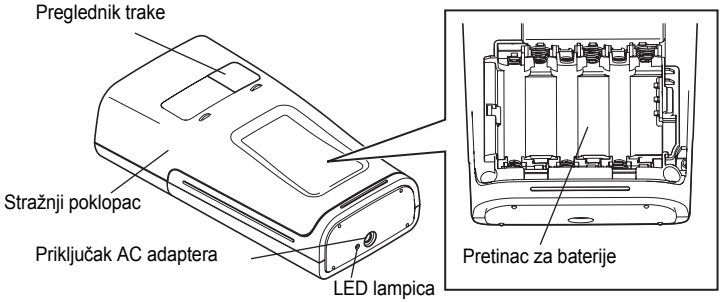
Prije uporabe uređaja P-touch provjerite sadrži li pakiranje sljedeće:

■ H300	
P-touch 	**Početna kaseta trake**  **Vezica**  **Korisnički priručnik** 

Općeniti opis

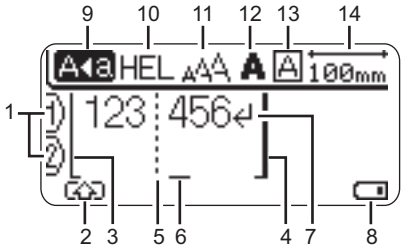


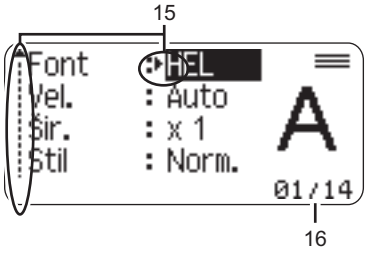
Kako bi se spriječilo oštećenje, LCD zaslon prekriven je zaštitnim listom tijekom transportiranja iz tvornice. Ovaj list uklonite prije uporabe uređaja P-touch.

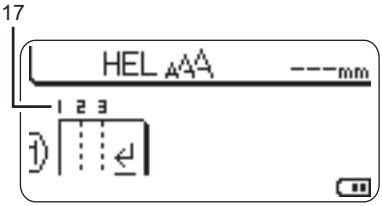


LCD zaslon i tipkovnica

LCD zaslon



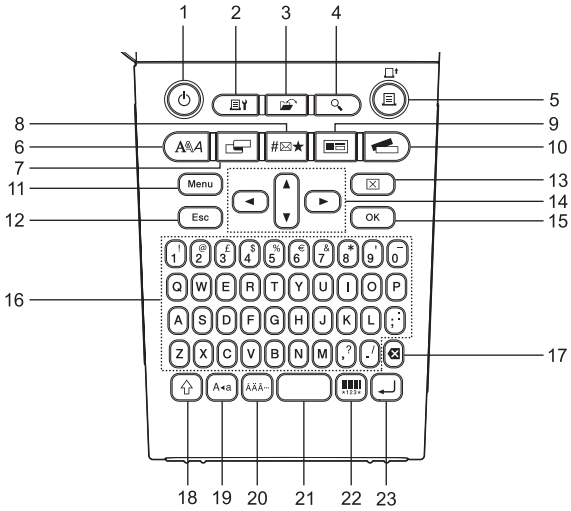




1. **Broj redaka**
   Ukazuje na broj redaka na izgledu naljepnice.
2. **Način rada pomicanja**
   Ukazuje da je uključen način rada pomicanja.
3. **Početak retka/4. Kraj retka**
   Ispisat će se područje između početka i kraja retka.
   Kratke crte koje se protežu od početka/kraja retka prikazuju kraj izgleda naljepnice.
5. **Crta separatora bloka**
   Ukazuje na kraj bloka.
6. **Pokazivač**
   Znakovi se unose s lijeve strane pokazivača. Ukazuje na trenutno mjesto unosa podataka.
7. **Oznaka za prijelaz u novi redak**
   Ukazuje na kraj retka teksta.
8. **Razina baterije**
   Ukazuje na preostalu napunjenost baterije. Prikazana je samo ako se koristi litij-ionska baterija.
   -puna
   -pola
   -nisko
   -prazna
9. **Način rada velikih slova**
   Ukazuje da je uključen način rada velikih slova.
10. **- 13. Upravljanje stilom**
    Ukazuje na trenutne postavke fonta (10), veličine znaka (11), stila znaka (12) i okvira (13).
14. **Duljina trake**
    Ukazuje na duljinu trake za uneseni tekst.
15. **Odabir pokazivača**
    Koristite tipke ▲ i ▼ kako biste odabrali stavke u izborniku te tipke ◀ i ▶ kako biste promijenili postavke.
16. **Brojač**
    Ukazuje na trenutno odabran broj/broj koji se može odabrati.
17. **Broj bloka**
    Ukazuje na broj bloka.

Za konfiguraciju pogledajte „LCD zaslon” na stranici 23.

Nazivi i funkcije tipki



Zadani jezik je „Engleski”.

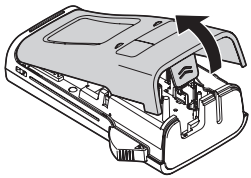
1. **Napajanje**
   Uključuje i isključuje P-touch.
2. **Opcije ispisa**
   Omogućuje da se odaberu i ispišu opcije Numeriranje ili Zrcalno.
3. **Datoteka**
   Omogućuje ispisivanje, otvaranje, pohranjivanje ili brisanje često korištenih naljepnica u memoriji datoteke.
4. **Pregled**
   Prikazuje pregled naljepnice.
5. **Ispisivanje**
   Ispisuje trenutni dizajn naljepnice na traku.
6. **Font**
   - Omogućuje podešavanje značajki znakova za naljepnicu.
   - Značajke znakova mogu se postaviti za svaki redak naljepnice kad se izbornik teksta otvori u kombinaciji s tipkom **Pomakni**.
7. **Naljepnica**
   Omogućuje podešavanje značajki naljepnice.
8. **Simbol**
   Ovo koristite kako biste odabrali i unijeli simbol s popisa dostupnih simbola.
9. **Samooblikovanje**
   Omogućuje kreiranje naljepnica uporabom unaprijed određenih predložaka ili formata blokova.
10. **Kolekcija naljepnica**
    Omogućuje odabir i ispisivanje kolekcija naljepnica.

11. **Izbornik**
    Omogućuje podešavanje radnih preferenci (Jezik, Prilagodba, itd.) za uređaj P-touch.
12. **Izlaz**
    Poništava trenutnu naredbu i vraća zaslon na unos podataka ili prethodni korak.
13. **Izbriši**
    Briše sav uneseni tekst ili postavke cjelokupnog teksta i trenutne naljepnice.
14. **Pokazivač (▲ ▼ ◄ ►)**
    Pomiče pokazivač u smjeru strjelice.
15. **U redu**
    Odabire prikazanu opciju.
16. **Slovo**
    - Koristite ove tipke za unos slova ili brojeva.
    - Velika slova i simboli mogu se unijeti uporabom ovih tipki u kombinaciji s tipkama **Velika slova** ili **Pomakni**.
17. **Brisanje ulijevo**
    Briše znak s lijeve strane pokazivača.
18. **Pomakni**
    Koristite ovu tipku u kombinaciji s tipkama slova i brojeva kako biste utipkali velika slova ili simbole na koje se ukazuje na tipkama brojeva.
19. **Velika slova**
    Uključuje i isključuje način rada velikih slova.
20. **Akcent**
    Koristite ovo za odabir i unos znaka s akcentom.
21. **Razmak**
    - Unosi prazan prostor.
    - Vraća postavku na zadanu vrijednost.
22. **Crtični kod**
    Otvara zaslon za podešavanje crtičnog koda.
23. **Unesi**
    - Prelazi na novi redak kad unosite tekst.
    - Prelazi na novi blok kad ga koristite u kombinaciji s tipkom **Pomakni**.

Napajanje

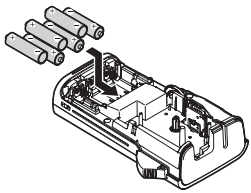
Baterija (nije uključena u opremu)

1 Nakon što ste se uvjerili da je napajanje isključeno, uklonite stražnji poklopac koji se nalazi sa stražnje strane uređaja. Ako su baterije već umetnute u uređaj, uklonite ih.



Pazite da je napajanje isključeno kad mijenjate baterije.

2 Umetnite šest novih alkalnih baterija veličine AA (LR6) ili šest napunjenih Ni-NH punjivih baterija (HR6) pazeći pritom da njihovi pozitivni (+) i negativni (-) polovi odgovaraju pozitivnim (+) i negativnim (-) oznakama u pretincu za baterije.



Korisnici alkalnih baterija

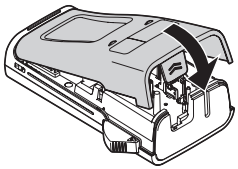
Uvijek istodobno zamijenite svih šest baterija novima.

Korisnici Ni-MH punjivih baterija

Uvijek istodobno zamijenite svih šest baterija napunjenima.

Za najnovije informacije o preporučenim baterijama posjetite nas na adresi http://solutions.brother.com/

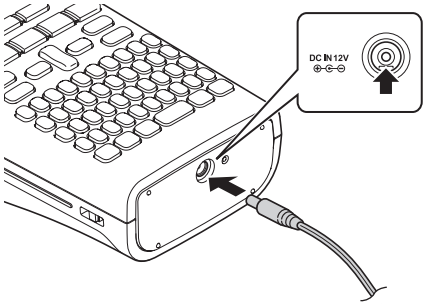
3 Stražnji poklopac pričvrstite umetanjem tri kukice na dnu u proreze na uređaju, zatim ga čvrstim pokretom pritisnite prema dolje dok se ne uglavi na svoje mjesto.



Izvadite baterije ako na duže vrijeme ne namjeravate koristiti uređaj P-touch.

AC adapter AD-E001 (opcijski)

Za ovaj uređaj koristite AD-E001 (AC adapter). AD-18 ili AD-24ES ne mogu se koristiti. Ukopčajte AC adapter izravno u uređaj P-touch.



1 Umetnite utikač na kabelu AC adaptera u priključak s oznakom DC IN 12 V na uređaju P-touch.

2 Umetnite utikač AC adaptera u standardnu električnu utičnicu.

- Prije nego iskopčate AC adapter, isključite uređaj P-touch.
- Nemojte povlačiti ili savijati kabel AC adaptera.

Kako bi se zaštitila i sačuvala memorija kada je iskopčan AC adapter, preporučljivo je da u uređaju budu umetnute alkalne baterije veličine AA (LR6) ili Ni-MH punjive baterije (HR6).

⚠ UPOZORENJE

- Koristite samo službeni AC adapter koji je namijenjen uređaju P-touch. Nepridržavanje ovih uputa moglo bi rezultirati nezgodom ili štetom. Tvrtka Brother neće preuzeti nikakvu odgovornost za bilo koju ozljedu ili štetu nastalu zbog nekorištenja određenog AC adaptera.
- Ne spajajte AC adapter na nestandardnu električnu utičnicu. Nepridržavanje ovih uputa moglo bi rezultirati nezgodom ili štetom. Tvrtka Brother neće preuzeti nikakvu odgovornost za bilo koju ozljedu ili štetu nastalu zbog nekorištenja standardne električne utičnice.

⚠ OPREZ

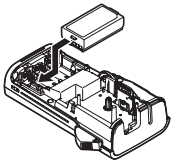
- Iskopčajte AC adapter iz uređaja P-touch i električne utičnice ako na duže vrijeme ne namjeravate koristiti uređaj P-touch.
- Kada napajanje bude isključeno više od dvije minute, izbrisat će se sve postavke teksta i oblikovanja. Izbrisat će se sve tekstualne datoteke pohranjene u memoriji.

Uporaba punjive litij-ionske baterije (BA-E001: opcijska na uređaju H300)

■ Umetanje punjive litij-ionske baterije

1 Otvorite stražnji poklopac tako da pritisnete bravu poklopca.

2 Umetnite punjivu litij-ionsku bateriju u pretinac za baterije.



3 Potvrdite da su kukice na rubu stražnjeg poklopca pravilno umetnute, zatim ponovno pričvrstite poklopac.

Uklanjanje punjive litij-ionske baterije
Uklonite poklopac pretinca za baterije i punjivu litij-ionsku bateriju, zatim ponovno stavite poklopac pretinca za baterije.

■ Punjenje punjive litij-ionske baterije

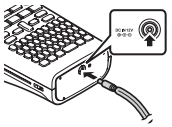
Punjiva litij-ionska baterija može se puniti dok je umetnuta u pisač. Provedite postupak naveden u nastavku kako biste napunili punjivu litij-ionsku bateriju.

- Prije uporabe punjive litij-ionske baterije napunite je pridržavajući se postupka navedenog u nastavku.
- Za punjenje litij-ionske baterije potrebno je do 360 minuta.

1 Uvjerite se da je pisač isključen. Ako je pisač uključen, pritisnite gumb ⏻ (Napajanje) kako biste ga isključili.

2 Uvjerite se da je punjiva litij-ionska baterija umetnuta u pisač.

3 Koristite AC adapter i kabel AC napajanja kako biste pisač spojili na AC električnu utičnicu.
LED pokraj priključka adaptera uključuje se tijekom punjenja, a isključuje kada se napuni punjiva litij-ionska baterija. Na pokazatelju razine baterije na zaslonu prikazat će se tri trake ▭.



Prekidanje punjenja punjive litij-ionske baterije
Kako biste prekinuli punjenje litij-ionske baterije, iskopčajte kabel AC adaptera.

■ Savjeti za uporabu punjive litij-ionske baterije

- Punjivu litij-ionsku bateriju napunite prije uporabe. Nemojte je koristiti dok se ne napuni.
- Punjiva litij-ionska baterija može se puniti ako je temperatura okoline 5 - 35 °C. Ako je okolna temperatura izvan ovog raspona, punjiva litij-ionska baterija neće se puniti, a pokazatelj baterije nastavit će svijetliti.
- Ako bi se pisač koristio s umetnutom punjivom litij-ionskom baterijom i spojenim AC adapterom, pokazatelj baterije mogao bi se isključiti, a punjenje prekinuti, čak i ako se punjiva litij-ionska baterija nije napunila.

Značajke punjive litij-ionske baterije
Razumijevanje svojstava punjive litij-ionske baterije omogućit će optimiziranje njene uporabe.

- Uporaba ili pohrana punjive litij-ionske baterije u okruženju s visokom ili niskom temperaturom mogu ubrzati njeno propadanje. Posebice će korištenje punjive litij-ionske baterije s visokim stupnjem napunjenosti (90 % napunjenosti ili više) u okruženju s visokom temperaturom znatno ubrzati propadanje baterije.
- Uporaba pisača tijekom punjenja punjive litij-ionske baterije mogla bi ubrzati propadanje baterije. Ako koristite pisač s umetnutom punjivom litij-ionskom baterijom, iskopčajte AC adapter.
- Ako pisač ne namjeravate koristiti više od jednog mjeseca, uklonite punjivu litij-ionsku bateriju iz pisača kada bude na 50 % ili manje napunjenosti, zatim je pohranite na hladnome mjestu podalje od izravne sunčeve svjetlosti.
- Ako punjivu litij-ionsku bateriju ne namjeravate koristiti duži vremenski period, preporučujemo da je punite svakih 6 mjeseci.
- Normalno je da je baterija topla na dodir tijekom punjenja.

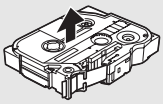
Specifikacije punjive litij-ionske baterije

- Vrijeme punjenja: oko 6 sati kada se puni pomoću AC adaptera (AD-E001).
- Nominalni napon: DC 7,2 V
- Nominalni kapacitet: 1.850 mAh

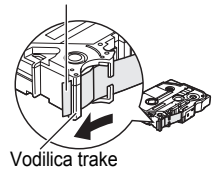
Umetanje kasete trake

U uređaju P-touch mogu se koristiti kasete trake široke 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm ili 18 mm. Koristite Brotherove kasete trake s oznakom TZe.

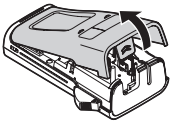
Ako nova kaseta trake ima kartonski zaustavljač, obavezno ga uklonite prije umetanja kasete.



1 Pazite da rub trake nije savijen i da prolazi kroz vodilicu trake. Ako traka ne prolazi, provucite je kroz vodilicu trake na način prikazan na slici.

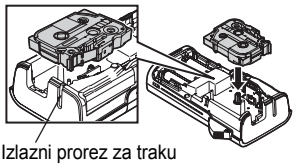


2 Nakon što ste se uvjerili da je napajanje isključeno, otvorite stražnji poklopac. Ako se u njemu već nalazi kaseta trake, uklonite je povlačeći je ravno prema gore.

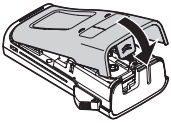


3 Umetnite kasetu trake u pretinac trake s rubom trake okrenutim prema izlaznom prorezu za traku i pritisnite je čvrstim pokretom ruke dok ne čujete da se uglavila.

Prilikom umetanja kasete trake pazite da se traka i tintna vrpca ne uhvate za ispisnu glavu.



4 Zatvorite stražnji poklopac.



- **Ne povlačite naljepnicu koja izlazi kroz izlazni prorez za traku. U protivnom biste mogli prouzročiti da tintna vrpca izađe s trakom**.
- Kasete trake spremite na tamno i hladno mjesto podalje od izravne sunčeve svjetlosti i visokih temperatura, visoke vlažnosti ili prašnjavih mjesta. Kasetu trake upotrijebite što prije nakon što ste otvorili pakiranje.

Uključivanje i isključivanje napajanja

Pritisnite tipku **Napajanje** kako biste uključili uređaj P-touch.
Ponovno pritisnite tipku **Napajanje** kako biste isključili uređaj P-touch.

- Uređaj P-touch ima funkciju uštede energije koja automatski isključuje uređaj (pod određenim radnim uvjetima) ako se ni jedna tipka ne pritisne u određenom vremenskom periodu. Za detaljne informacije pogledajte ispod navedenu tablicu Vrijeme automatskog isključivanja napajanja.
- Ako su baterije umetnute (ili je uređaj P-touch spojen na električnu utičnicu pomoću AC adaptera), prikazat će se informacije o prethodnoj sesiji kad se uključi napajanje.

Vrijeme automatskog isključivanja napajanja

S AC adapterom	5 minuta
S baterijom	5 minuta

Ulaganje trake

Funkcija ulaganja

Funkcija ulaganja uložit će praznu traku od 25 mm.

- **Ne povlačite naljepnicu koja izlazi kroz izlazni prorez za traku. U protivnom biste mogli prouzročiti da tintna vrpca izađe s trakom**.
- Nemojte blokirati izlazni prorez za traku tijekom ispisivanja ili ulaganja trake. U protivnom bi moglo doći do zastoja trake.

1. Pritisnite tipku **Pomakni**, zatim pritisnite tipku **Ispiši**.
2. Dok se traka bude ulagala, pojavit će se poruka „Ulag. trake... Pričekajte”.

LCD zaslon

Kontrast LCD-a

Kako bi se sa zaslona moglo lakše čitati, možete promijeniti postavku kontrasta LCD zaslona na jednu od sljedećih razina (+2, +1, 0, -1, -2). Zadana postavka je „0”.

1. Pritisnite tipku **Izbornik** kako bi se prikazao izbornik postave, odaberite „Prilagodba” pomoću tipki ▲ ili ▼, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
2. Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite „Kontrast LCD-a”, zatim pomoću tipki ◄ ili ► odredite vrijednost.
3. Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
- Pritiskanjem tipke **Razmak** na zaslonu za postavku kontrasta podešavate kontrast na zadanu vrijednost „0”.

Pozadinsko svjetlo

Postavku pozadinskog svjetla možete podesiti na UKLJUČENO ili ISKLJUČENO. Zaslon je lakše pregledavati ako je pozadinsko svjetlo UKLJUČENO. Zadana postavka je „Uključi".

1. Pritisnite tipku **Izbornik** kako bi se prikazao izbornik postave, odaberite „Pozadinsko svjetlo" pomoću tipki ▲ ili ▼, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
2. Odaberite „Uključi" ili „Isključi" pomoću tipki ▲ ili ▼.
3. Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

- Ako je pozadinsko svjetlo isključeno, uštedjet ćete energiju.
- Pozadinsko svjetlo automatski će se isključiti nakon 10 sekunda neaktivnosti. Pritisnite bilo koju tipku kako biste ga ponovno uključili. Pozadinsko svjetlo onemogućeno je tijekom ispisivanja.

Postavljanje jezika i jedinice

Jezik

1. Pritisnite tipku **Izbornik** kako bi se prikazao izbornik postave, odaberite „Jezik" pomoću tipki ▲ ili ▼, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
2. Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite jezik za naredbe izbornika i poruke koje su prikazane na LCD zaslonu.
   Možete odabrati jedan od sljedećih jezika: „Čeština", „Dansk", „Deutsch", „English", „Español", „Français", „Hrvatski", „Italiano", „Magyar", „Nederlands", „Norsk", „Polski", „Português", „Português (Brasil)", „Română", „Slovenski", „Slovenský", „Suomi", „Svenska" ili „Türkçe".
3. Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.

Jed.

1. Pritisnite tipku **Izbornik** kako bi se prikazao izbornik postave, odaberite „Jed." pomoću tipki ▲ ili ▼, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
2. Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite jedinicu za dimenzije koje su prikazane na LCD zaslonu. Može se odabrati „mm" ili „inč".
3. Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

Zadana postavka je „mm".
Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.

UREĐIVANJE NALJEPNICE

Unošenje i uređivanje teksta

Unošenje teksta pomoću tipkovnice

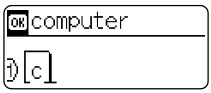
- Tipkovnica uređaja P-touch može se koristiti na isti način kao i standardna tipkovnica računala.

Uporaba tekstualnog podsjetnika

Uređaj P-touch može provjeriti unesene znakove prema povijesti svih ispisanih redoslijeda znakova i prikazati popis iz kojeg možete izvršiti odabir.

1 Unesite „c”.

2 Uređaj prikazuje posljednju ispisanu riječ koja započinje sa slovom „c”, kao što je „computer”.



3 Pritisnite tipku **U redu** za prikaz ostalih opcija riječi koje odgovaraju unesenom znaku. Pritisnite tipke ▲ ili ▼ za odabir željene riječi.

4 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
Odabrana riječ pojavit će se u retku teksta.

Postavke tekstualnog podsjetnika mogu se mijenjati pritiskom na tipku **Izbornik**.

Brisanje memorije tekstualnog podsjetnika

1 Pritisnite tipku **Izbornik**.

2 Pritisnite tipke ▲ ili ▼ kako biste odabrali „Tekstualni podsjetnik”, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

3 Pritisnite tipke ▲ ili ▼ kako biste odabrali „Izbriši memoriju”, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

4 Zatim je prikazana poruka „Izbrisati svu memoriju tekst. podsj.?”.

5 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**. Izbrisat će se sve tekstualne opcije u memoriji.

Dodavanje novog retka

- Za završetak trenutnog tekstualnog retka i početak novog pritisnite tipku **Unesi**. Na kraju retka pojavljuje se oznaka za prijelaz u novi redak i pokazivač se pomiče na početak novog retka.

- Postoji maksimalan broj tekstualnih redaka koji mogu biti uneseni za svaku širinu trake. Maksimalno 5 redaka za traku od 18 mm, 3 retka za traku od 12 mm, 2 retka za trake od 9 mm i 6 mm te 1 redak za traku od 3,5 mm.
- Ako pritisnete tipku **Unesi** ako već postoji pet redaka, prikazat će se poruka o pogrešci.
- Za promjenu značajke znaka svakog retka pogledajte „Postavljanje značajki znaka po retku" na stranici 32.

Dodavanje novog bloka

- Za kreiranje novog bloka teksta/redaka s desne strane trenutnog teksta pritisnite tipku **Pomakni**, zatim pritisnite tipku **Unesi**. Pokazivač se pomiče na početak novog bloka.

U jednu naljepnicu može se unijeti maksimalno 5 blokova.

Pomicanje pokazivača

- Pritisnite tipke ▲, ▼, ◄ ili ► za pomicanje pokazivača za jedan razmak ili redak.
- Kako biste pokazivač pomaknuli na početak ili kraj trenutnog retka, pritisnute tipku **Pomakni**, zatim pritisnite tipke ◄ ili ►.
- Kako biste pokazivač pomaknuli na početak ili kraj teksta, pritisnute tipku **Pomakni**, zatim pritisnite tipke ▲ ili ▼.

Unošenje teksta

- Za unošenje dodatnog teksta u postojeći redak teksta pomičite pokazivač do znaka koji se nalazi s desne strane mjesta na kojem želite započeti s unošenjem teksta, zatim unesite dodatni tekst. Novi tekst unosi se s lijeve strane pokazivača.

Brisanje teksta

■ Brisanje jednog po jednog znaka

- Za brisanje znaka iz postojećeg retka teksta pomaknite pokazivač do znaka koji se nalazi s desne strane mjesta na kojem želite započeti s brisanjem teksta, zatim pritisnite tipku **Brisanje ulijevo**. Znak s lijeve strane pokazivača izbrisat će se svaki put kad pritisnete tipku **Brisanje ulijevo**.

Ako držite pritisnutu tipku **Brisanje ulijevo**, znakovi lijevo od pokazivača neprestano se brišu.

■ Brisanje čitavog teksta

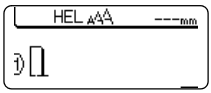
Koristite tipku **Izbriši** za brisanje čitavog teksta.

1 Pritisnite tipku **Izbriši**.
Prikazane su opcije brisanja.

2 Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite „Samo tekst” kako biste izbrisali sav tekst dok zadržavate trenutne postavke formata ili odaberite „Tekst i format” za brisanje svih postavki teksta i formata.

Pritisnite tipku **Izlaz** za vraćanje na zaslon za unos teksta bez da izbrišete (ili uklonite) tekst ili format.

3 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
Izbrisan je sav tekst. Ako se odabere „Tekst i format”, izbrisat će se i sve postavke formata.



Unošenje simbola

Uz simbole koji su dostupni na tipkovnici postoje i razni simboli (uključujući međunarodne i proširene ASCII znakove) koji su dostupni putem funkcije simbola.
Za unošenje simbola koristite funkciju Simbol (pogledajte ispod).
Druga mogućnost je da pritisnete tipku **Pomakni** i pritisnete tipku na tipkovnici kako biste unijeli simbol koji je ispisan u gornjem desnom kutu odabrane tipke.

Unošenje simbola pomoću funkcije simbola

1 Pritisnite tipku **Simbol**.
Prikazan je popis kategorija simbola i simboli u toj kategoriji.

Na prikazanom popisu odabran je simbol koji je unesen posljednji.

2 Odaberite kategoriju simbola (Interpunkcija, Posao, Matematika, itd.) pomoću tipki ▲ ili ▼ ili tako da neprestano pritišćete tipku **Simbol**, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

3 Pomoću tipki ▲, ▼, ◄ ili ► odaberite simbol, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
Odabrani simbol unesen je u redak teksta.

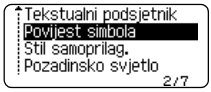
Kada odabirete simbole:
- Za povratak na prethodnu stranicu pritisnite tipke **Pomakni** i **Simbol**.
- Za povratak na sljedeću stranicu pritisnite tipku **Simbol**.

Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.

Uporaba povijesti simbola

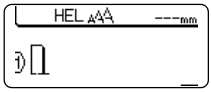
Možete kreirati osobnu kategoriju simbola pomoću povijesti simbola. Prilikom odabiranja simbola najprije će se pojaviti „Povijest" kako biste mogli brzo pronaći željene simbole.

1 Pritisnite tipku **Izbornik** za prikaz izbornika postave, zatim odaberite „Povijest simbola" pomoću tipki ▲ ili ▼.



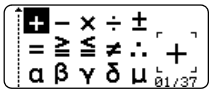
2 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi** za prikaz zaslona Povijest simbola, zatim odaberite „Uključi" kako biste kreirali osobnu kategoriju pomoću tipki ▲ ili ▼.

3 Za primjenu postavke pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**. Zaslon se vraća na zaslon za unos teksta.

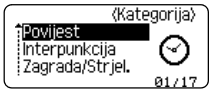


4 Unesite simbol koji želite dodati u povijest.

Za detalje pogledajte „Unošenje simbola pomoću funkcije simbola" na stranici 27.



5 Pritisnite tipku **Simbol**.
Pojavljuje se „Povijest", uključujući simbol koji ste unijeli u koraku 4.



- U „Povijest" se može dodati do 15 simbola. Najstariji simbol izbrisat će se iz kategorije kada u „Povijest" dodate više od 15 simbola.
- Za prekid uporabe povijesti simbola odaberite „Isključi" na zaslonu Povijest simbola.

●Popis simbola●

Kategorija	Simboli
Interpunkcija	. , : ; " ' • ? ! ¿ ¡ – & ~ _ \ / * @ #
Zagrada/Strjel.	( ) [ ] < > « » 【 】 ➡ ⬅ ⬆ ⬇ ➠ ⇦ ⇧ ⇩ ↔ ⇄ ↕ §
Matematika	+ − × ÷ ± = ≧ ≦ ≠ ∴ α β γ δ μ Ω φ Σ ª º ² ³ ¼ ½ ¾ Ⅰ Ⅱ Ⅲ Ⅳ Ⅴ Ⅵ Ⅶ Ⅷ Ⅸ Ⅹ
Valuta/Jedinica	% $ ¢ € £ ¥ ₺ ° ft. in. ㎡ ㎥ cc ℓ oz. lb. °F ℃
(Broj)	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿
[Broj]	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 13 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99
Znak	
Električno	
Podat. kom./AV	
Posao	
Profesionalno	
Događaj	
Vozilo	
Osobno	
Priroda/Zemlja	

Kategorija	Simboli
Piktograf	

Simboli prikazani u tablici mogu izgledati drugačije na LCD-u uređaja i kada se ispišu.

Unošenje znakova s akcentima

Uređaj P-touch može prikazati i ispisati komplet znakova s akcentima, kao što su znakovi specifični za jezik.

1 Unesite znak koji želite promijeniti u znak s akcentom.

Način rada velikih slova može se koristiti s funkcijom akcenata.

2 Pritisnite tipku **Akcent**.
Znak koji unesete promijenit će se u znak s akcentom.

3 Neprestano pritišćite tipku **Akcent** dok ne odaberete željeni znak s akcentom ili ga odaberite koristeći tipke ◄ ili ►.

Redoslijed prikazanih znakova s akcentima razlikovat će se ovisno o odabranom jeziku na LCD-u.

4 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
Odabrani znak s akcentom unesen je u redak teksta.

- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
- Za kompletan popis svih dostupnih znakova s akcentima pogledajte sljedeću tablicu Popis znakova s akcentima.

●Popis znakova s akcentima●

Znak	Znakovi s akcentima	Znak	Znakovi s akcentima
a	á à â ä æ ã ą å ā ă	n	ñ ň ń ņ
A	Á À Â Ä Æ Ã Ą Å Ā Ă	N	Ñ Ň Ń Ņ
c	ç č ć	o	ó ò ô ø ö õ œ ő
C	Ç Č Ć	O	Ó Ò Ô Ø Ö Õ Œ Ő
d	ď ð đ	r	ř ŕ ŗ
D	Ď Đ	R	Ř Ŕ Ŗ
e	é è ê ë ę ě ė ē	s	š ś ş ș ß
E	É È Ê Ë Ę Ě Ė Ē	S	Š Ś Ş Ș ß
g	ģ ğ	t	ť ţ þ
G	Ģ Ğ	T	Ť Ţ Þ
i	í ì î ï į ī ı	u	ú ù û ü ų ů ū ű
I	Í Ì Î Ï Į Ī İ	U	Ú Ù Û Ü Ų Ů Ū Ű
k	ķ	y	ý ÿ
K	Ķ	Y	Ý Ÿ
l	ł í ĺ ľ	z	ž ź ż
L	Ł Ĺ Ļ Ľ	Z	Ž Ź Ż

Postavljanje značajki znaka

Postavljanje značajki znaka po naljepnici

Korištenjem tipke **Font** možete odabrati font i primijeniti značajke veličine, širine, stila retka i poravnanja.

1 Pritisnite tipku **Font**.
Prikazane su trenutne postavke.

2 Odaberite značajku pomoću tipki ▲ ili ▼, zatim postavite vrijednost te značajke pomoću tipki ◄ ili ►.

3 Za primjenu postavki pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

Nove se postavke NEĆE primijeniti ako ne pritisnete tipke **U redu** ili **Unesi**.

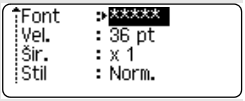
- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
- Za postavljanje odabrane značajke na zadanu vrijednost pritisnite tipku **Razmak**.
- Za popis svih dostupnih postavki pogledajte tablicu Opcije postavki.
- Male će znakove možda biti teško pročitati kad se primijene određeni stilovi (na primjer, sjena + kurziv).

Postavljanje značajki znaka po retku

Kada naljepnica sadrži dva retka teksta ili više njih, možete postaviti različite vrijednosti značajki znakova (font, veličina, širina, stil, redak i poravnanje) za svaki redak.

Pokazivač pomaknite na redak u kojem želite promijeniti značajku znaka koristeći tipke ▲, ▼, ◀ ili ▶. Zatim pritisnite tipku **Pomakni** i pritisnite tipku **Font** kako bi se prikazale značajke. (A na zaslonu ukazuje da sad primjenjujete značajku samo za taj određeni redak.)

Kada su postavljene različite vrijednosti značajke za svaki redak, vrijednost će se prikazati kao **** kada pritisnete tipku **Font**. Kada promijenite postavke na ovom zaslonu pomoću tipki ▲ ili ▼, ista će se promjena primijeniti na sve retke naljepnice.



Opcije postavki

Značajka	Vrijednost	Rezultat	Vrijednost	Rezultat
Font	**HEL (Helsinki)**	ABCabc	BEL (Belgium)	ABCabc
	BRU (Brussels)	ABCabc	ATL (Atlanta)	ABCabc
	US (US)	ABCabc	ADM (Adams)	ABCabc
	LA (Los Angeles)	ABCabc	BRN (Brunei)	ABCabc
	SGO (San Diego)	ABCabc	SOF (Sofia)	ABCabc
	FLO (Florida)	ABCabc	GER (Germany)	ABCabc
	CAL (Calgary)	ABCabc	LGO (Letter Gothic)	ABCabc
Vel.	**Auto**	Kad je odabrano Auto, tekst se automatski podešava za ispisivanje u najvećoj veličini dostupnoj za svaku širinu trake.	42 pt	ABCabc

Značajka	Vrijednost	Rezultat	Vrijednost	Rezultat
Vel.	36 pt	ABCabc	12 pt	ABCabc
	24 pt	ABCabc	9 pt	ABCabc gqjjyy
	18 pt	ABCabc	6 pt	ABCabc gqjjyy
Šir.	x2	ABCabc	x2/3	ABCabc
	x1	ABCabc	x1/2	ABCabc
Stil	**Norm.**	ABCabc	K+PDB (Podebljani kurziv)	ABCabc
	PDB (Pode-bljano)	ABCabc	K+KON (Kurziv i kontura)	ABCabc
	KONT (Kontura)	ABCabc	K+SJN (Kurziv i sjenčano)	ABCabc
	SJN (Sjen-čano)	ABCabc	K+PUN (Kurziv i puno)	ABCabc
	PUN (Puno)	ABCabc	VER (Okomito)	ABCabc
	KURZ (Kurziv)	ABCabc		
Redak	**Isk.**	ABCabc	POTC. (Podcrtano)	ABCabc
	KRŽ (Pre-crtano)	~~ABCabc~~		
Porav. (Poravnanje)	**Lijevo**	ABCabc	Desno	ABCabc
	Centar	ABCabc	Pravo (Obostrano poravnanje)	A B C a b c

- Stvarna veličina ispisanog fonta ovisi o širini trake, broju znakova i broju unesenih redaka. Kada znakovi dosegnu maksimalnu veličinu, odabrani će font prijeći na prilagođeni font koji se temelji na stilu Helsinki. Time se omogućuje ispisivanje s najmanjim tekstom na uske naljepnice ili naljepnice s više redaka.
- Tekst od 6 točaka dostupan je samo ako se koristi font Helsinki.

Postavljanje stila samoprilagodbe

Kad se „Vel." postavi na „Auto", a „Duljina" na određenu duljinu, možete odabrati način smanjivanja veličine teksta kako bi tekst odgovarao duljini naljepnice.
Kada je odabrana „Vel. teksta", izmijenjena je ukupna veličina teksta kako bi tekst odgovarao naljepnici.
Kada je odabrana „Šir. teksta", širina teksta bit će smanjena na veličinu x 1/2 postavke. (Bude li potrebno dodatno smanjiti veličinu kako bi tekst odgovarao odabranoj duljini naljepnice, ukupna će se veličina teksta izmijeniti nakon smanjenja njegove širine na veličinu x 1/2.)

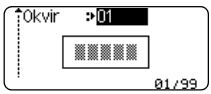
1. Pritisnite tipku **Izbornik** kako bi se prikazao izbornik postave, odaberite „Stil samoprilag." pomoću tipki ▲ ili ▼, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**. Prikazan je zaslon Samoprilag.
2. Odaberite stil pomoću tipki ▲ ili ▼.
3. Za primjenu postavke pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
- Pritisnite tipku **Razmak** za podešavanje stila na zadanu postavku („Vel. teksta").

Postavljanje značajki naljepnice

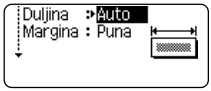
Pomoću tipke **Naljepnica** možete kreirati naljepnicu s okvirom oko teksta i odrediti duljinu naljepnice. (Pogledajte „Postavljanje margine" na stranici 50.)

1. Pritisnite tipku **Naljepnica**. Prikazane su trenutne postavke. Pomoću tipki ◄ i ► možete odabrati okvir.



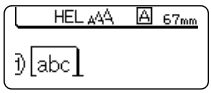
2. Odaberite značajku pomoću tipki ▲ ili ▼, zatim postavite vrijednost te značajke pomoću tipki ◄ ili ►.

   Kada postavljate duljinu naljepnice, pogledajte „Podešavanje duljine naljepnice" na stranici 51.



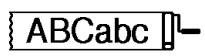
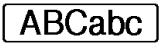
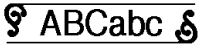
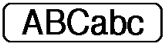
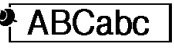
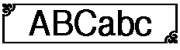
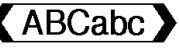
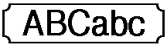
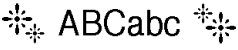
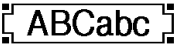
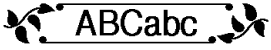
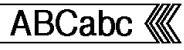
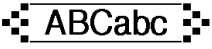
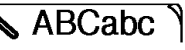
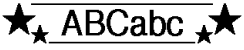
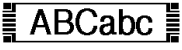
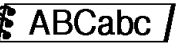
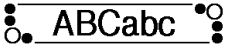
3. Za primjenu postavki pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

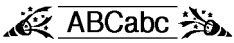
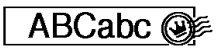
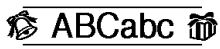
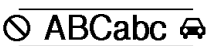
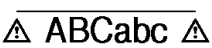
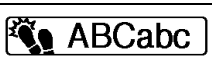
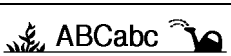
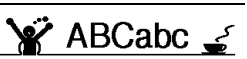
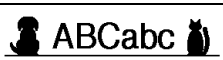
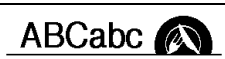
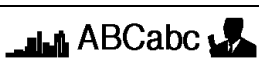
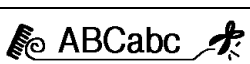
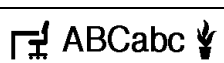
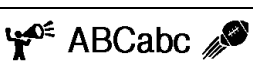
   Nove se postavke NEĆE primijeniti ako ne pritisnete tipke **U redu** ili **Unesi**.

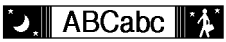
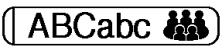
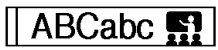
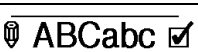
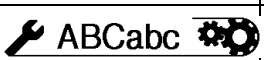
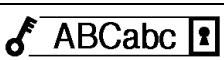
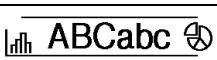
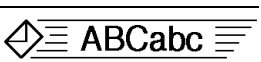
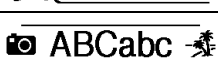
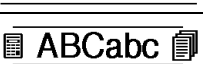
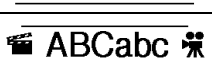
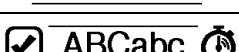
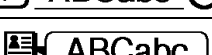
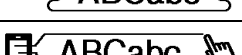
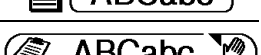


- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
- Za postavljanje odabrane značajke na zadanu vrijednost pritisnite tipku **Razmak**.
- Za popis svih dostupnih postavki pogledajte tablicu Opcije postavki.

●Okviri●

Značajka	Vrijednost	Rezultat	Vrijednost	Rezultat
Okvir	Isk.	ABCabc	16	
	1		17	
	2		18	
	3		19	
	4		20	
	5		21	
	6		22	
	7		23	
	8		24	
	9		25	
	10		26	
	11		27	
	12		28	
	13		29	
	14		30	
	15		31	

Značajka	Vrijednost	Rezultat	Vrijednost	Rezultat
Okvir	32		50	
	33		51	
	34		52	
	35		53	
	36		54	
	37		55	
	38		56	
	39		57	
	40		58	
	41		59	
	42		60	
	43		61	
	44		62	
	45		63	
	46		64	
	47		65	
	48		66	
	49		67	

Značajka	Vrijednost	Rezultat	Vrijednost	Rezultat
Okvir	68		84	
	69		85	
	70		86	
	71		87	
	72		88	
	73		89	
	74		90	
	75		91	
	76		92	
	77		93	
	78		94	
	79		95	
	80		96	
	81		97	
	82		98	
	83		99	
Duljina	Duljina naljepnice može se postaviti unutar raspona 30 - 300 mm. Kad je odabrano **Auto**, duljina naljepnice automatski se podešava kako bi odgovarala unesenom tekstu.			

Uporaba samooblikovanih izgleda

Uporabom funkcije samooblikovanja možete brzo i jednostavno kreirati naljepnice za mnoštvo namjena, kao što su datotečne pločice, naljepnice za opremu, značke s imenom, itd. Jednostavno odaberite izgled iz predložaka ili izgleda bloka, unesite tekst i primijenite oblikovanje po želji.

Simbole i znakove s akcentima također možete koristiti u samooblikovanim izgledima.

Uporaba predložaka - Primjer kreiranja inventarske oznake

1 Pritisnite tipku **Samooblikovanje** za prikaz zaslona samooblikovanja, zatim odaberite „Predlošci" pomoću tipki ▲ ili ▼.

2 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
Prikazan je posljednji korišteni predložak.

3 Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite predložak.

4 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
Prikazan je zaslon Stil.

5 Odaberite značajku pomoću tipki ▲ ili ▼, zatim postavite vrijednost te značajke pomoću tipki ◄ ili ►.

6 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
Prikazan je zaslon Postava crtičnog koda.

Zaslon Postava crtičnog koda prikazan je jedino kada je odabran izgled koji sadrži crtični kod.

7 Odaberite značajku pomoću tipki ▲ ili ▼, zatim postavite vrijednost te značajke pomoću tipki ◄ ili ►.

Značajka „Prov.znam." (ispitna znamenka) dostupna je jedino za protokole CODE39, I-2/5 i CODABAR.

8 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
Prikazan je zaslon za unos teksta predloška.

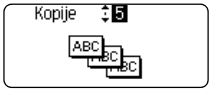
Kad unosite tekst, možete koristiti način rada velikih slova.

9 Unesite tekst, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
Ovo ponovite za svako tekstualno polje.
Nakon što unesete sva tekstualna polja, prikazat će se izbornik ispisa kad su pritisnute tipke **U redu** ili **Unesi**.

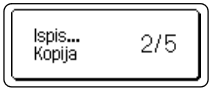
10 Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite „Ispiši”, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi** kako bi se prikazao zaslon Kopije.

- Odaberite „Uredi” za promjenu tekstualnih podataka ili postavki stila.
- Odaberite „Spremi” za pohranjivanje naljepnice u memoriju datoteke.
- Odaberite „Odustani” za izlaz iz funkcije samooblikovanja.
- Odaberite „Opcije ispisa” za postavljanje postavki ispisa.

11 Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite broj kopija za ispisivanje ili utipkajte broj pomoću numeričkih tipki.



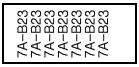
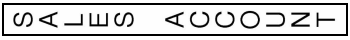
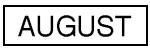
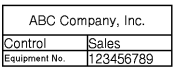
12 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi** kako biste ispisali naljepnice.
Dok se naljepnice ispisuju, prikazana je poruka „Ispis... Kopija”.



- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
- Na zaslonima Stil i Postava crtičnog koda pritisnite tipku **Razmak** za promjenu odabrane značajke u zadanu vrijednost.
- Za popis dostupnih predložaka pogledajte tablicu predložaka.

- Ako širina trenutne kasete trake ne odgovara postavljenoj širini odabranog izgleda, prikazat će se poruka o pogrešci kad pokušate ispisati naljepnicu. Pritisnite tipku **Izlaz** ili bilo koju drugu tipku za uklanjanje poruke o pogrešci, zatim umetnite kasetu trake ispravne širine.
- Ako broj unesenih znakova premaši ograničenje, kad pritisnete tipke **U redu** ili **Unesi**, pojavit će se poruka „Tekst je predug!”. Pritisnite tipku **Izlaz** ili bilo koju drugu tipku za uklanjanje poruke o pogrešci, zatim uredite tekst koristeći manje znakova.

Predlošci

Značajka	Vrijednost	Detalji
Naziv predloška	**Zastavica 1**	(12 x 90 mm)
	Zastavica 2	(12 x 90 mm)
	Izol. traka (rotirajte i ponovite)	 (18 x 39 mm)
	Maska	(12 x 70 mm)
	Hrbat reg.	 (18 x 219 mm)
	Kart. mape dok.	(12 x 82 mm)
	Razdijelnik (Viseća mapa)	 (12 x 42 mm)
	Imov. ozn.	(18 x 70 mm)
	Ladica	(18 x 76 mm)
	Oznaka opreme	 (18 x 58 mm)

Značajka	Vrijednost	Detalji
Naziv predloška	Naljepnica za adresu	XXXX CORPORATION 7819N,Brother Blvd.Bartlett,TN 38133 Telephone:+1–901–377–XXXX (18 x 70 mm)
	Ozn. imena	Robert Becker ABC Company, Inc. (18 x 72 mm)
	Hrbat CD okv. 1	My Favorite Music (6 x 113 mm)
	Hrbat CD okv. 2	My Favorite Music (3,5 x 113 mm)

Uporaba izgleda bloka

1 Pritisnite tipku **Samooblikovanje** za prikaz zaslona samooblikovanja, zatim odaberite „Prikazi bloka” pomoću tipki ▲ ili ▼.

2 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi** za prikaz zaslona širine trake, zatim pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite širinu trake.

3 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
Ako se širina trake ne promijeni, prikazat će se posljednji odabrani izgled bloka.
Ako se širina trake promijeni, prikazat će se zadani izgled za novu širinu trake.

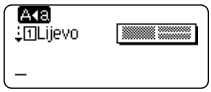
4 Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite izgled bloka.

5 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
Prikazan je zaslon Stil.

6 Odaberite značajku pomoću tipki ▲ ili ▼, zatim postavite vrijednost te značajke pomoću tipki ◄ ili ►.

Za postavljanje odabrane značajke na zadanu vrijednost pritisnite tipku **Razmak**.

7 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
Prikazan je zaslon za unos teksta u izgledu bloka.



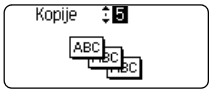
Kad unosite tekst, možete koristiti način rada velikih slova.

8 Unesite tekst, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
Ponovite za svako tekstualno polje.
Kada unesete tekst, pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi** kako bi se prikazao izbornik ispisa.

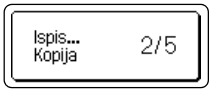
9 Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite „Ispiši”, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi** kako bi se prikazao zaslon Kopije.

- Odaberite „Uredi” za promjenu tekstualnih podataka ili postavki stila.
- Odaberite „Spremi” za pohranjivanje naljepnice u memoriju datoteke.
- Odaberite „Odustani” za izlaz iz funkcije samooblikovanja.
- Odaberite „Zam. prikaz” za korištenje drugog izgleda.
- Odaberite „Opcije ispisa” za postavljanje postavki ispisa.

10 Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite broj kopija za ispisivanje ili utipkajte broj pomoću numeričkih tipki.



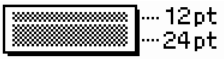
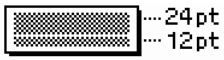
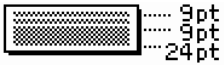
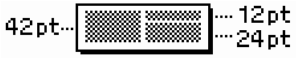
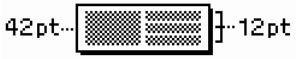
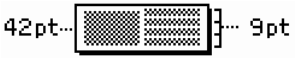
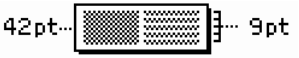
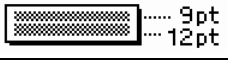
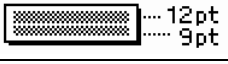
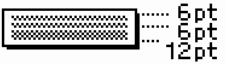
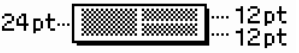
11 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi** kako biste ispisali naljepnice.
Dok se naljepnice ispisuju, prikazana je poruka „Ispis... Kopija”.



- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
- Za popis svih dostupnih izgleda bloka pogledajte tablicu izgleda bloka.

- Ako širina trenutne kasete trake ne odgovara postavljenoj širini odabranog izgleda, prikazat će se poruka o pogrešci kad pokušate ispisati naljepnicu. Pritisnite tipku **Izlaz** ili bilo koju drugu tipku za uklanjanje poruke o pogrešci, zatim umetnite kasetu trake ispravne širine.

●Izgledi bloka●

Značajka	Vrijednost	Detalji
Izgled bloka (traka od 18 mm)	**2redA**	
	2redB	
	3red	
	1+2redA	
	1+2redB	
	1+3red	
	1+4red	
	1+5red	
Izgled bloka (traka od 12 mm)	**2redA**	
	2redB	
	3red	
	1+2red	
Izgled bloka (traka od 9 mm)	**2redA**	
	2redB	
	1+2red	
Izgled bloka (traka od 6 mm)	**1+2red**	

Kreiranje naljepnice s crtičnim kodom

Uporabom funkcije crtičnog koda možete kreirati naljepnice s jednodimenzionalnim crtičnim kodovima za korištenje na blagajnama, u sustavima kontrole dionica ili drugim sustavima za čitanje crtičnog koda ili čak na inventarskim oznakama koje se koriste u sustavu upravljanja vlasništvom.

- Uređaj P-touch nije isključivo namijenjen za kreiranje naljepnica s crtičnim kodom. Uvijek provjerite može li čitač crtičnog koda očitati naljepnice s crtičnim kodom.
- Kako biste postigli najbolje rezultate, naljepnice s crtičnim kodom ispisujte crnom tintom na bijeloj traci. Neki čitači crtičnog koda možda neće moći očitati naljepnice s crtičnim kodom koje su kreirane pomoću trake ili tinte u boji.
- Koristite „Velika" kao postavku za „Šir." kad god je moguće. Neki čitači crtičnog koda možda ne mogu očitati naljepnice s crtičnim kodom koje su kreirane pomoću postavke „Mala".
- Neprekidno ispisivanje velikog broja naljepnica s crtičnim kodovima može pregrijati ispisnu glavu, što bi moglo utjecati na kvalitetu ispisivanja.

Podešavanje parametara crtičnog koda i unošenje podataka crtičnog koda

1 Pritisnite tipku **Crtični kod**.
Prikazan je zaslon Postava crtičnog koda.

Na naljepnicu je moguće unijeti najviše pet crtičnih kodova.

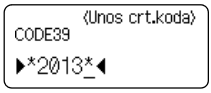
2 Odaberite značajku pomoću tipki ▲ ili ▼, zatim postavite vrijednost te značajke pomoću tipki ◄ ili ►.

Znakovi se možda neće pojaviti ispod crtičnog koda, čak u slučaju da je odabrano „Uk." za „Ispod#", ovisno o širini korištene trake, broju unesenih redaka ili trenutnim postavkama stila znakova.

3 Za primjenu postavki pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

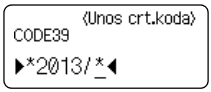
Nove se postavke NEĆE primijeniti ako ne pritisnete tipke **U redu** ili **Unesi**.

4 Utipkajte podatke crtičnog koda.
Posebni se znakovi mogu unijeti u crtični kod kada se koriste protokoli CODE39, CODE128, CODABAR ili GS1-128. Ako ne koristite posebne znakove, idite na korak 7.

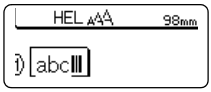


5 Pritisnite tipku **Simbol**.
Prikazan je popis znakova dostupnih za trenutni protokol.

6 Odaberite znak pomoću tipki ▲ ili ▼, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi** kako biste umetnuli znak u podatke crtičnog koda.



7 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi** za umetanje crtičnog koda u naljepnicu.
Crtični kod prikazan je na zaslonu za unos teksta.



- Značajka „Prov.znam." (ispitna znamenka) dostupna je jedino za protokole CODE39, I-2/5 i CODABAR.
- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
- Za postavljanje odabrane značajke na zadanu vrijednost pritisnite tipku **Razmak**.
- Za popis svih dostupnih postavki pogledajte tablicu postavki crtičnog koda.

●Postavke crtičnog koda●

Značajka	Vrijednost
Protokol	**CODE39**, CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Šir.	**Mala**
	Velika
Ispod# (znakovi ispisani ispod crtičnog koda)	**Uk.**
	Isk.
Prov.znam. (ispitna znamenka)	**Isk.**
	Uk. (dostupno jedino za protokole CODE39, I-2/5 i CODABAR)

●Popis posebnih znakova●

CODE39

Kod	Posebni znak
0	-
1	.
2	(RAZMAK)
3	$
4	/
5	+
6	%

CODABAR

Kod	Posebni znak
0	-
1	$
2	:
3	/
4	.
5	+

CODE128, GS1-128 (UCC/EAN-128)

Kod	Posebni znak	Kod	Posebni znak	Kod	Posebni znak
0	(RAZMAK)	24	\	48	DC3
1	!	25	]	49	DC4
2	"	26	^	50	NAK
3	#	27	_	51	SYN
4	$	28	NUL	52	ETB
5	%	29	`	53	CAN
6	&	30	SOH	54	EM
7	'	31	STX	55	SUB
8	(	32	ETX	56	ESC
9	)	33	EOT	57	{
10	*	34	ENQ	58	FS
11	+	35	ACK	59	|
12	,	36	BEL	60	GS
13	-	37	BS	61	}
14	.	38	HT	62	RS
15	/	39	LF	63	~
16	:	40	VT	64	US
17	;	41	FF	65	DEL
18	<	42	CR	66	FNC3
19	=	43	SO	67	FNC2
20	>	44	SI	68	FNC4
21	?	45	DLE	69	FNC1
22	@	46	DC1		
23	[	47	DC2		

Uređivanje i brisanje crtičnog koda

- Za uređivanje parametara i podataka crtičnog koda postavite pokazivač ispod oznake crtičnog koda na zaslonu za unos podataka, zatim otvorite zaslon Postava crtičnog koda. Pogledajte „Podešavanje parametara crtičnog koda i unošenje podataka crtičnog koda" na stranici 44.
- Za brisanje crtičnog koda s naljepnice postavite pokazivač desno od oznake na zaslonu za unos podataka i pritisnite tipku **Brisanje ulijevo**.

ISPISIVANJE NALJEPNICA

Pregled naljepnice

Pomoću funkcije pregleda možete provjeriti izgled naljepnice prije ispisivanja.

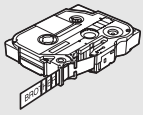
Pritisnite tipku **Pregled**.
Na zaslonu je prikazana slika naljepnice.
Duljina naljepnice prikazana je u donjem desnom kutu zaslona.
Pritisnite tipke ◄ ili ► kako biste pregled pomicali ulijevo ili udesno.
Pritisnite tipke ▲ ili ▼ kako biste mijenjali uvećanje pregleda.

- Pritisnite tipke **Izlaz**, **U redu** ili **Unesi** kako biste se vratili na zaslon za unos teksta.
- Kako biste pomicali pregled na lijevu ili desnu stranu zaslona, držite pritisnutu tipku **Pomakni** i pritisnite tipke ◄ ili ►.
- Kako biste naljepnicu ispisali izravno sa zaslona pregleda, pritisnite tipku **Ispiši** ili otvorite zaslon s opcijama ispisa i odaberite opciju ispisa. Za detaljne informacije pogledajte ispod navedeno „Ispisivanje naljepnice".
- Pregled ispisa je generirana slika naljepnice, stoga se može razlikovati od prave naljepnice kad se ispiše.

Ispisivanje naljepnice

Naljepnice se mogu ispisati čim se završi unos i oblikovanje teksta. Opcije ispisivanja uključuju jednu kopiju, više kopija, slijedno numeriranje i zrcalno ispisivanje.

- **Ne povlačite naljepnicu koja izlazi kroz izlazni prorez za traku. U protivnom biste mogli prouzročiti da tintna vrpca izađe s trakom i traka se više ne bi mogla koristiti**.
- Nemojte blokirati izlazni prorez za traku tijekom ispisivanja ili ulaganja trake. U protivnom bi moglo doći do zastoja trake.
- Kad istodobno ispisujete nekoliko naljepnica, obavezno provjerite je li ostalo dovoljno trake. Ako će se traka ubrzo potrošiti, postavite manje kopija, ispisujte jednu po jednu naljepnicu ili zamijenite kasetu trake.
- Prugasta traka ukazuje da se kaseta trake potrošila. Ako se ovo pojavi tijekom ispisivanja, pritisnite tipku **Napajanje** kako biste isključili uređaj P-touch. Ako biste pokušali ispisivati s praznom kasetom trake, mogli biste oštetiti uređaj.



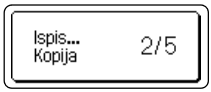
Ispisivanje više kopija

Pomoću ove funkcije možete ispisati do 9 kopija iste naljepnice.

1. Provjerite je li odgovarajuća kaseta trake umetnuta i spremna za ispisivanje.
2. Pritisnite tipku **Ispiši** kako bi se prikazao zaslon Kopije, zatim odaberite broj kopija za ispisivanje pomoću tipki ▲ ili ▼ ili utipkajte broj pomoću numeričkih tipki.

Držite pritisnute tipke ▲ ili ▼ kako biste brže mijenjali broj kopija.

3 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**. Dok se naljepnice ispisuju, prikazana je poruka „Ispis... Kopija".



- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
- Iznosi koji se prikazuju na zaslonu tijekom ispisivanja ukazuju na „zbroj/broj postavljenih kopija".
- Pritiskanje tipke **Razmak** tijekom podešavanja broja kopija resetira vrijednost na zadanu vrijednost 1.

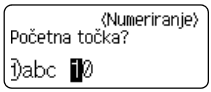
Automatsko numeriranje naljepnica

Pomoću funkcije numeriranja možete kreirati set od slijedno numeriranih naljepnica iz jednog formata naljepnice.

1 Provjerite je li odgovarajuća kaseta trake umetnuta i spremna za ispisivanje.

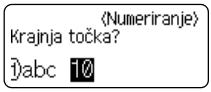
2 Pritisnite tipku **Opcije ispisa** kako bi se prikazao zaslon opcija ispisa, zatim odaberite „Numeriranje" pomoću tipki ▲ ili ▼.

3 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
Prikazan je zaslon s početnom točkom numeriranja.

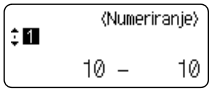


Kako biste primijenili automatsko numeriranje na crtični kod, ovdje odaberite crtični kod. Nakon što odaberete crtični kod, od vas će se zatražiti da unesete broj naljepnica za ispisivanje (korak 6).

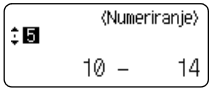
4 Pomaknite pokazivač do prvog znaka koji će se povećati u nizu numeriranja i pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
Prikazan je zaslon s krajnjom točkom numeriranja.



5 Pomaknite pokazivač do posljednjeg znaka koji će se povećati u nizu numeriranja i pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
Prikazan je broj naljepnica koje će se ispisati.



6 Odaberite broj naljepnica za ispisivanje pomoću tipki ▲ ili ▼ ili utipkajte broj pomoću numeričke tipke.



Držite pritisnute tipke ▲ ili ▼ kako biste brže mijenjali broj naljepnica.

7 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
Naljepnice se ispisuju.
Kako se naljepnica ispisuje, tako se prikazuje broj ispisanih kopija.

- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
- Iznosi koji se prikazuju na zaslonu tijekom ispisivanja ukazuju na „zbroj/broj kopija".
- Pritiskanje tipke **Razmak** tijekom odabiranja broja kopija resetira vrijednost na zadanu vrijednost 1.
- Automatsko numeriranje može se primijeniti i na crtične kodove. Kad crtični kod sadrži niz automatskog numeriranja, ni jedno drugo polje na naljepnici ne može sadržavati niz automatskog numeriranja.
- Svakom ispisanom naljepnicom povećava se dio na naljepnici koji se automatski numerira.
- Na naljepnici se može koristiti samo jedan niz automatskog numeriranja.
- Svi simboli ili drugi znakovi koji nisu alfanumerički ignoriraju se u nizu automatskog numeriranja.
- Niz automatskog numeriranja može sadržavati najviše pet znakova.

- Slova i brojevi povećavaju se na način prikazan ispod.

  0 → 1 ...9 → 0 → ...
  A → B ...Z → A → ...
  a → b ...z → a → ...
  A0 → A1 ...A9 → B0 → ...

  Razmaci (u ispod navedenom primjeru prikazani kao podvlake „_") mogu se koristiti kako bi se podesio razmak između znakova ili kontrolirao broj znamenaka koje će se ispisati.

  _9 → 10 ...99 → 00 → ...
  _Z → AA ...ZZ → AA → ...
  1_9 → 2_0 ...9_9 → 0_0 → ...

Zrcalno ispisivanje

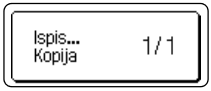
Pomoću funkcije zrcalnog ispisivanja možete kreirati naljepnice s tekstom ispisanim na poleđini kako bi se mogle pročitati sa suprotne strane kada se pričvrste na staklo ili drugi prozirni materijal.

1 Provjerite je li odgovarajuća kaseta trake umetnuta i spremna za ispisivanje.

2 Pritisnite tipku **Opcije ispisa** kako bi se prikazao zaslon opcija ispisa, zatim odaberite „Zrcalno" pomoću tipki ▲ ili ▼.

3 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
Prikazana je poruka „Ispisati?".

4 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**. Dok se naljepnice ispisuju, prikazana je poruka „Ispis... Kopija".



- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
- Kad koristite funkciju zrcalnog ispisivanja, tekst bi se trebao ispisati na prozirnoj traci.
- Funkcije kopiranja i automatskog numeriranja ne mogu se koristiti s funkcijom zrcalnog ispisivanja.

Postavljanje margine

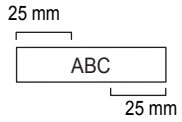
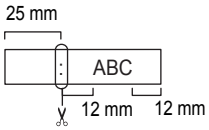
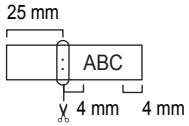
Opcije rezanja trake omogućuju vam da odredite kako će se traka uložiti i odrezati kad ispisujete naljepnice. Pogotovo opcija „Niz" uvelike smanjuje količinu protraćene trake jer koristi manje margine i uklanja prazne dijelove koji su odrezani između naljepnica.

1. Pritisnite tipku **Naljepnica** kako bi se prikazao izbornik naljepnica.
2. Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite „Margina", zatim pomoću tipki ◀ ili ▶ odredite vrijednost.
3. Za primjenu postavki pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

Nove se postavke NEĆE primijeniti ako ne pritisnete tipke **U redu** ili **Unesi**.

- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
- Za popis svih dostupnih postavki pogledajte tablicu Opcije rezanja trake.

Opcije rezanja trake

Postavka	Opis	Primjer
Puna	Ispisuje se svaka naljepnica s marginom od 25 mm na svakom kraju.	
Pola	• Prvo se ispisuje margina od 25 mm, zatim svaka naljepnica s marginom od 12 mm prije i poslije teksta. • Točkice (:) se ispisuju ispred teksta. Režite škaricama duž ispisanih točkica (:).	
Uska	• Prvo se ispisuje margina od 25 mm, zatim svaka naljepnica s marginom od 4 mm prije i poslije teksta. • Točkice (:) se ispisuju ispred teksta. Režite škaricama duž ispisanih točkica (:).	

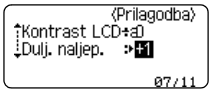
Postavka	Opis	Primjer
Niz	• Koristite ovu postavku kad ispisujete nekoliko naljepnica s minimalnim marginama. • Prije korištenja rezača uložite traku. U protivnom bi se mogao odrezati dio teksta. Ne pokušavajte povući traku jer biste mogli oštetiti kasetu trake. • Nakon što pritisnete Ispiši, pojavit će se poruka „Uložiti?”. Pritisnite tipku **Izlaz** za unos više teksta ili tipke **U redu** ili **Unesi** za ulaganje. • Konačna naljepnica ispisuje se s marginom od 9,5 mm s desne strane znakova. Škaricama odrežite dio margine koji nije potreban.	* Prije korištenja rezača uložite traku. ABC ABC 9,5 mm

Podešavanje duljine naljepnice

Možete podesiti duljinu ispisane naljepnice u razinama od -5 do +5.

1 Pritisnite tipku **Izbornik** kako bi se prikazao izbornik postave, odaberite „Prilagodba” pomoću tipki ▲ ili ▼, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

2 Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite „Dulj. naljep.”, zatim pomoću tipki ◄ ili ► odredite vrijednost.



3 Za primjenu postavke pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
- Pritisnite tipku **Razmak** kako biste postavili vrijednost na zadanu postavku.
- Oko 1 % ukupne duljine naljepnice podesit će se za jednu razinu.

Pričvršćivanje naljepnica

1 Ako je potrebno, dotjerajte ispisanu naljepnicu na željeni oblik i duljinu pomoću škarica, itd.

2 Odvojite naljepnicu od podloge.

3 Postavite naljepnicu i prstom je čvrsto pritišćite od vrha do dna kako biste pričvrstili naljepnicu.

- Podloga pojedinih vrsta naljepnica možda će biti unaprijed odrezana kako bi vam je bilo lakše ukloniti. Da biste uklonili podlogu, jednostavno presavijte naljepnicu po dužini tako da tekst bude okrenut prema unutra kako biste izložili unutarnje rubove podloge. Zatim uklonite jedan po jedan dio podloge.
- Naljepnice će možda biti teško pričvrstiti na površine koje su vlažne, prljave ili neravne. Naljepnice bi se mogle jednostavno odlijepiti s tih površina.
- Obavezno pročitajte upute koje ste dobili s tekstilnim trakama koje možete peglati, posebno jakim ljepljivim trakama ili ostalim posebnim trakama i pridržavajte se svih mjera opreza koje su navedene u uputama.
- Koristite škarice kako biste odrezali termoskupljajuću cijev.

Ispisivanje iz kolekcije naljepnica

Ispisivanje naljepnice iz kolekcije naljepnica koja je pohranjena u uređaju

Stranica 53 prikazuje mnoge naljepnice koje su pohranjene u kolekciji naljepnica. Ispisivanje ovih unaprijed dizajniranih naljepnica štedi vrijeme.

1 Pritisnite tipku **Kolekcija naljepnica**.

2 Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite jezik naljepnice koja će se ispisati, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
Možete odabrati jedan od sljedećih jezika: „hrvatski", „češki", „danski", „nizozemski", „engleski (UK)", „engleski (SAD)", „finski", „francuski", „francuski (Kanada)", „njemački", „mađarski", „talijanski", „norveški", „poljski", „portugalski", „portugalski (Brazil)", „rumunjski", „slovački", „slovenski", „španjolski (Španjolska)", „španjolski (SAD)", „švedski" ili „turski".

3 Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite kategoriju, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

Pogledajte popis kolekcija naljepnica kako biste pregledali sve dostupne naljepnice.

4 Prikazana je prva slika naljepnice.
Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite naljepnicu, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

Kako biste dodali naljepnicu u kategoriju „Favoriti", pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite „Dodaj u favorite", zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi** kako biste registrirali odabranu sliku naljepnice u kategoriji „Favoriti". Registriranje najčešće korištenih slika naljepnica omogućuje vam da ih brzo i jednostavno prikažete kad vam budu ponovno potrebne.

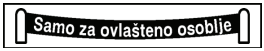
5 Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite „Ispiši", zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

Za naljepnice iz kolekcije naljepnica mogu se koristiti samo trake od 12 mm ili 18 mm.

6 Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite broj kopija za ispisivanje ili utipkajte broj pomoću numeričkih tipki.

7 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi** kako biste ispisali naljepnice. Dok se naljepnice ispisuju, prikazana je poruka „Ispis... Kopija".

●Popis kolekcija naljepnica●

Kategorija	Naljepnica
Datoteke	
Uredsko znak.	
Komunikacija	
Pažnja	
Maloprodaja	

* Naljepnice su samo u ilustrativnu svrhu.

UPORABA MEMORIJE DATOTEKE

U memoriju datoteke možete pohraniti najviše 50 najčešće korištenih naljepnica. Svaka naljepnica pohranjena je kao datoteka tako da je možete brzo i jednostavno pronaći kad vam bude ponovno potrebna.

Kad se memorija datoteke napuni, novu datoteku morat ćete svaki put pohraniti preko već postojeće datoteke.

Pohranjivanje naljepnice u memoriju

1. Nakon što ste unijeli tekst i oblikovali naljepnicu, pritisnite tipku **Datoteka** kako bi se prikazao zaslon s datotekama.
2. Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite „Spremi".
3. Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**. Prikazan je broj datoteke.
   Prikazan je i tekst naljepnice ako je naljepnica već pohranjena u tom broju datoteke.
4. Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite broj datoteke, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi** kako biste pohranili naljepnicu pod odabranim brojem datoteke.
   Datoteka je pohranjena, a zaslon se vraća na zaslon za unos teksta.

   Ako se pod odabranim brojem već nalazi pohranjena datoteka, datoteka koju pokušavate pohraniti bit će pohranjena preko već postojećih podataka.

- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
- U jednoj datoteci moguće je pohraniti do 200 znakova. Međutim, broj znakova koji se mogu pohraniti može se razlikovati, na primjer kad unosite simbole.
- Kako biste pohranili naljepnicu koja je kreirana uporabom samooblikovanih izgleda, pogledajte „Uporaba samooblikovanih izgleda" na stranici 38.

Otvaranje pohranjene datoteke naljepnice

1. Pritisnite tipku **Datoteka** kako bi se prikazao zaslon s datotekama.
2. Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite „Otvori".
3. Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**. Prikazan je broj datoteke s pohranjenom naljepnicom.
   Prikazan je i tekst naljepnice kako biste prepoznali o kojoj je naljepnici riječ.
4. Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite broj datoteke, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi** kako biste otvorili odabranu datoteku. Datoteka je otvorena i prikazana na zaslonu za unos teksta.

Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.

Ispisivanje pohranjene datoteke naljepnice

1. Pritisnite tipku **Datoteka** kako bi se prikazao zaslon s datotekama.
2. Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite „Ispiši”.
3. Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
   Prikazan je broj datoteke s pohranjenom naljepnicom.
   Prikazan je i tekst naljepnice kako biste prepoznali o kojoj je naljepnici riječ.
4. Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite broj datoteke, zatim pritisnite tipke **Ispiši**, **U redu** ili **Unesi** kako bi se prikazao zaslon Kopije.
5. Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite broj kopija za ispisivanje ili utipkajte broj pomoću numeričkih tipki.
6. Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi** kako biste ispisali naljepnice.
   Dok se naljepnice ispisuju, prikazana je poruka „Ispis... Kopija”.

- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
- Kad pokušate ispisati datoteku bez teksta, prikazuje se poruka „Nema teksta!”.

Brisanje pohranjene datoteke naljepnice

1. Pritisnite tipku **Datoteka** kako bi se prikazao zaslon s datotekama.
2. Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite „Izbriši”.
3. Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
   Prikazan je broj datoteke s pohranjenom naljepnicom.
   Prikazan je i tekst naljepnice kako biste prepoznali o kojoj je naljepnici riječ.
4. Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite broj datoteke, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
   Prikazat će se poruka „Izbrisati?”.
5. Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi** kako biste izbrisali datoteku.
   Datoteka je izbrisana, a zaslon se vraća na zaslon za unos teksta.

Pritisnite tipku **Izlaz** kako biste poništili brisanje datoteke i vratili se na prethodni zaslon.

RESETIRANJE I ODRŽAVANJE UREĐAJA P-TOUCH

Resetiranje uređaja P-touch

Ako biste željeli izbrisati sve pohranjene datoteke s naljepnicama ili u slučaju da uređaj P-touch pravilno ne radi, možete resetirati internu memoriju uređaja P-touch.

Resetiranje podataka na tvorničke postavke

(Kolekcije naljepnica koje su pohranjene u kategoriji Favoriti neće se resetirati.)
Isključite uređaj. Pritisnite i držite pritisnute tipke **Pomakni** i **R**. Dok držite pritisnute tipke **Pomakni** i **R**, jednom pritisnite tipku **Napajanje**, zatim otpustite tipke **Pomakni** i **R**.

- Otpustite tipku **Napajanje** prije nego otpustite drugu tipku.
- Kad resetirate P-touch, izbrisat će se sav tekst, sve postavke formata i opcija te pohranjene datoteke s naljepnicama. Postavke jezika i jedinice također će se izbrisati.

Održavanje

Uređaj P-touch potrebno je redovito čistiti kako bi se održao njegov radni učinak i vijek trajanja.

Uvijek uklonite baterije i iskopčajte AC adapter prije čišćenja uređaja P-touch.

Čišćenje jedinice

Mekanom, suhom krpom očistite glavnu jedinicu od svake prašine i mrlje.
Kako biste uklonili tvrdokornije mrlje, koristite krpu koju ste malo navlažili.

Ne koristite razrjeđivač, benzen, alkohol ili druga organska otapala. Ova bi sredstva mogla deformirati kućište ili oštetiti vanjski dio uređaja P-touch.

Čišćenje ispisne glave

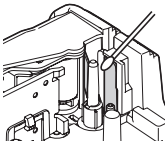
Crte ili znakovi loše kvalitete na ispisanim naljepnicama općenito ukazuju da je ispisna glava prljava. Ispisnu glavu očistite pamučnim štapićem ili opcijskom kasetom za čišćenje ispisne glave (TZe-CL4).

Ispisna glava

- Ispisnu glavu nemojte dodirivati rukama.
- Pogledajte upute koje ste dobili s kasetom za čišćenje ispisne glave da biste dobili smjernice kako je koristiti.

Čišćenje rezača trake

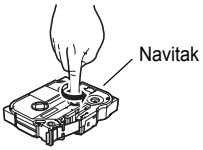
Ljepilo trake može se nakon učestale uporabe nakupiti na rubu oštrice rezača, a to bi moglo dovesti do toga da se traka zaglavi u rezaču.



- Otprilike jednom godišnje obrišite oštricu rezača pamučnim štapićem namočenim u izopropilni alkohol.
- Oštricu rezača nemojte dodirivati rukama.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Što napraviti kad...

Problem	Rješenje
Zaslon se „zaključao" ili uređaj P-touch normalno ne reagira.	*Pogledajte „Resetiranje uređaja P-touch" na stranici 56 i resetirajte internu memoriju na početne postavke. Ako resetiranje uređaja P-touch ne riješi problem, iskopčajte AC adapter i uklonite baterije na više od 10 minuta.*
Zaslon je prazan nakon što ste uključili napajanje.	*Provjerite jesu li baterije pravilno umetnute i je li AC adapter, koji je namijenjen isključivo za P-touch, pravilno spojen. Provjerite je li napunjena punjiva litij-ionska baterija.*
Poruke na LCD-u prikazane su na stranom jeziku.	*Pogledajte „Postavljanje jezika i jedinice" na stranici 24 kako biste odabrali željeni jezik.*
Naljepnica se ne ispisuje nakon što ste pritisnuli tipku Ispiši.	• *Provjerite je li tekst unesen, ima li kaseta trake dovoljno preostale trake i je li ispravno umetnuta.* • *Ako se traka savije, odrežite savijeni dio i provucite traku kroz izlazni prorez za traku.* • *Ako se traka zaglavila, uklonite kasetu trake, zatim izvucite i odrežite zaglavljenu traku. Prije ponovnog umetanja kasete trake provjerite prolazi li rub trake kroz vodilicu trake.*
Naljepnica nije pravilno ispisana.	• *Uklonite kasetu trake i ponovno je umetnite tako da je čvrstim pokretom ruke pritisnete dok se ne uglavi na svoje mjesto.* • *Ako je ispisna glava prljava, očistite je pamučnim štapićem ili opcijskom kasetom za čišćenje ispisne glave (TZe-CL4).*
Tintna vrpca odvojila se od tintnog valjka.	*Ako je tintna vrpca puknuta, zamijenite kasetu trake. Ako nije, ostavite traku neodrezanu i uklonite kasetu trake, zatim omotajte labavu tintnu vrpcu oko navitka na način prikazan na slici.* 
Uređaj P-touch prestao je s radom tijekom ispisivanja naljepnice.	• *Zamijenite kasetu trake ako je vidljiva prugasta traka jer ona ukazuje da se traka potrošila.* • *Zamijenite sve baterije ili spojite AC adapter s uređajem P-touch.*
Prethodno pohranjene datoteke naljepnica sada su prazne.	*Ako su baterije slabe ili ako je AC adapter iskopčan, izbrisat će se sve datoteke koje su pohranjene u internoj memoriji.*
Došlo je do zastoja trake koji se ne može jednostavno ukloniti.	*Obratite se Brotherovoj službi za korisnike.*

Poruke o pogrešci

Kada se na zaslonu pojavi poruka o pogrešci, pridržavajte se ispod navedenih uputa.

Poruka	Uzrok/rješenje
Spojena je pogrešna vrsta adaptera!	Spojen je nekompatibilan AC adapter. Koristite odgovarajući AC adapter.
Baterija je slaba!	Umetnute baterije su oslabile.
Zamijenite bateriju!	Umetnute baterije će se uskoro potrošiti.
Napunite litij-ionsku bateriju!	Baterija je pri kraju. Napunite litij-ionsku bateriju.
Litij-ionska bat.oštećena Kor.dr.nap.!	Oštećena je litij-ionska baterija. Koristite AC adapter ili drugu bateriju.
Jed.se hladi Prič.10 min, ponov.pokr.!	Pogreška zbog visoke temperature.
Greš. rezača!	Rezač trake je zatvoren kad pokušavate ispisivati ili ulagati traku. Prije nego nastavite, isključite i ponovno uključite uređaj P-touch. Ako se traka zamrsila u rezaču, uklonite je.
Umetni kasetu trake!	Nije umetnuta kaseta trake kad pokušavate ispisati ili pregledati naljepnicu ili uložiti traku. Prije nego nastavite, umetnite kasetu trake.
Tekst je pun!	Već je unesen najveći broj znakova. Uredite tekst i koristite manje znakova.
Nema teksta!	Nema unesenog teksta, simbola ili podataka crtičnog koda kad pokušavate ispisati ili pregledati naljepnicu. Unesite podatke prije nego nastavite.
Ogr. redaka! Maks. 5 redaka	Već postoji pet redaka teksta kad pritisnete tipku Unesi. Ograničite broj redaka na pet.
Netočna vrij.!	Unesena je neispravna vrijednost za podešavanje funkcija duljine trake, više kopija ili numeriranja. Unesite ispravnu vrijednost za postavku.
Ogr. širine trake! Maks. 3 retka	Postoji više redaka teksta nego što se može unijeti kad pritisnete tipke Ispiši ili Pregled prilikom korištenja trake od 12 mm. Ograničite broj redaka na tri ili postavite širu kasetu trake.
Ogr. širine trake! Maks. 2 retka	Postoji više od dva retka teksta kad pritisnete tipke Ispiši ili Pregled prilikom korištenja trake od 9 ili 6 mm. Ograničite broj redaka na dva ili postavite širu kasetu trake.

Poruka	Uzrok/rješenje
Ogr. širine trake! Maks. 1 redak	Postoji više od jednog retka teksta kad pritisnete tipku Ispiši ili Pregled prilikom korištenja trake od 3,5 mm. Ograničite broj redaka na jedan ili postavite širu kasetu trake.
Ogr. bloka! Maks. 5 blokova	Već postoji pet blokova teksta. Ograničite broj blokova na pet.
Ogr. duljine!	Naljepnica koja će se ispisati uporabom unesenog teksta dulja je od 1 m. Uredite tekst tako da naljepnica ne bude dulja od 1 m.
Umetni kasetu trake od 18 mm!	Nije umetnuta kaseta trake od 18 mm kad je odabrano samooblikovanje za traku od 18 mm. Umetnite kasetu trake od 18 mm.
Umetni kasetu trake od 12 mm!	Nije umetnuta kaseta trake od 12 mm kad je odabrano samooblikovanje za traku od 12 mm. Umetnite kasetu trake od 12 mm.
Umetni kasetu trake od 9 mm!	Nije umetnuta kaseta trake od 9 mm kad je odabrano samooblikovanje za traku od 9 mm. Umetnite kasetu trake od 9 mm.
Umetni kasetu trake od 6 mm!	Nije umetnuta kaseta trake od 6 mm kad je odabrano samooblikovanje za traku od 6 mm. Umetnite kasetu trake od 6 mm.
Umetni kasetu trake od 3,5 mm!	Nije umetnuta kaseta trake od 3,5 mm kad je odabrano samooblikovanje za traku od 3,5 mm. Umetnite kasetu trake od 3,5 mm.
Previše teksta za ovaj prikaz!	Već je unesen najveći broj znakova za odabrani izgled. Uredite tekst kako biste koristili manje znakova ili koristite drugi izgled.
Tekst je predug!	Naljepnica koja se treba ispisati s unesenim tekstom dulja je od postavke duljine. Uredite tekst kako bi stao unutar postavljene duljine ili promijenite postavku duljine.
Memorija puna!	Nema dovoljno dostupne interne memorije kad pokušavate pohraniti datoteku naljepnice. Izbrišite sve nepotrebne datoteke kako biste dobili mjesta u memoriji za novu datoteku naljepnice.
Provjeri br. unes. znam.!	Broj znamenaka koje su unesene u podatke crtičnog koda ne odgovara broju znamenaka postavljenom u parametrima crtičnog koda. Unesite točan broj znamenaka.
Unesi A,B,C ili D na poč. i kr.!	Uneseni podatci crtičnog koda nemaju potreban početni/završni kod (A, B, C ili D koji je potreban na početku i kraju podataka crtičnog koda za protokol CODABAR). Pravilno unesite podatke crtičnog koda.
Maks. 5 crtičnih kodova po naljepnici!	Već ste unijeli 5 crtičnih kodova u podatcima teksta kad pokušavate unijeti novi crtični kod. Možete koristiti najviše 5 crtičnih kodova po naljepnici.

Poruka	Uzrok/rješenje
Tekst previs.!	Tekst je prevelik. Odaberite drugu opciju veličine.
Odaberi drugu marginu!	Duljina trake, koju ste postavili pomoću postavke duljine trake, kraća je od ukupne duljine lijeve i desne margine primjenjive za postavku „Velika margina”. Odaberite drugu postavku margine.
Umetnuta traka nije kompatibilna s ovim uređajem!	Umetnuta je traka koja nije kompatibilna s uređajem. Koristite kompatibilnu traku.
Kategorija je puna!	Memorija dostupna za kategorije je puna. Kako biste dobili još memorije, izbrišite sve nepotrebno registrirane datoteke naljepnica tako da označite datoteku naljepnice i pritisnete tipku U redu.
Već postoji u favoritima!	Već postojeća naljepnica dodana je u kategoriju favorita kolekcije naljepnica.
Datoteka s favoritima je prazna!	Mapa favorita u kolekciji naljepnica je prazna.
Umetni traku od 12 mm ili 18 mm!	Podešena je traka u kaseti koja nije široka 12 mm/18 mm ili nije podešena ni jedna traka u kaseti prilikom ispisivanja kolekcije naljepnica. Podesite traku odgovarajuće širine.
Sistemska pogreška XX	Obratite se Brotherovoj službi za korisnike.

DODATAK

Specifikacije

Glavna jedinica

Stavka		Specifikacija
Zaslon		
	Zaslon sa znakovima	16 znakova x 2 trake za upravljanje i 2 retka teksta (128 x 56 točkica)
	Kontrast zaslona	5 razina (+2, +1, 0, -1, -2)
Ispisivanje		
	Način ispisivanja	Termalni prijenos
	Ispisna glava	112 točkica/180 dpi
	Visina ispisa	Maks. 15,8 mm (kod uporabe trake od 18 mm)*1
	Brzina ispisivanja	Oko 20 mm/s
	Kaseta trake	Standardna kaseta TZe trake (širine 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm)
	Broj redaka	Traka od 18 mm: 1 - 5 redaka; Traka od 12 mm: 1 - 3 retka; traka od 9 mm: 1 - 2 retka; Traka od 6 mm: 1 - 2 retka; traka od 3,5 mm: 1 redak
	Margina	Uska, polovična, potpuna, lančana
Memorija		
	Veličina memorijskog međuspremnika	Maksimalno 2.800 znakova
	Pohrana datoteka	Maksimalno 50 datoteka
Ostale značajke		
	Predlošci	Kolekcije naljepnica, samooblikovanje
Napajanje		
	Napajanje	Šest alkalnih baterija veličine „AA” (LR6), šest Ni-MH punjivih baterija veličine „AA” (HR6)*2, litij-ionska baterija (BA-E001), AC adapter (AD-E001).
	Automatsko isključivanje napajanja	Baterija: 5 min. AC adapter: 5 min.
Veličina		
	Dimenzije	Oko 132 mm (Š) x 214 mm (D) x 66 mm (V)
	Težina	Oko 670 g (bez kasete trake i baterija)
Ostalo		
	Radna temperatura/ vlažnost	10 - 35 °C/20 - 80 % vlažnosti (bez kondenzacije) Maksimalna temperatura vlažnog termometra: 27 °C

*1 Stvarna veličina znakova može se razlikovati od maksimalne visine ispisa.
*2 Za najnovije informacije o preporučenim baterijama posjetite nas na adresi http://solutions.brother.com/

INDEKS

A
AC adapter 19

B
Baterija 18
Brisanje
    Samo tekst 27
    Tekst i oblikovanje 27
Broj redaka 15

D
Duljina 34
Duljina trake 15

I
Izgledi bloka 43

K
Kasete trake 22
Kolekcija naljepnica 52
Kontrast 23

N
Način rada velikih slova 15
Napajanje 18
Novi redak 26

O
Oblikovanje
    Značajke naljepnice 34
    Značajke znaka 31
Okviri 35
Oznaka za prijelaz u novi redak 15

P
Popis posebnih znakova 45
Popis simbola 29
Popis znakova s akcentima 31
Predlošci 40

R
Redak 31

S
Simboli 27
Specifikacije 62
Stil 31

Š
Širina 31

T
Tekst
    Redci 26
    Unošenje i uređivanje 25
Tipke pokazivača 26
Tipkovnica 16

U
Unošenje
    Tekst 25

V
Veličina 31
Vrijeme automatskog isključivanja napajanja 23

brother®

Tiskano u Kini
LAD367001